

## UNA "ALEGRÍA" QUE LLEVA 24 AÑOS

La banda que se ha transformado en un referente del movimiento tropical chileno, lanzará un nuevo álbum la primera semana de agosto, demostrando así que siguen vigentes en la escena musical. **35 a la 37**



### DESDE DIVERSOS SECTORES PIDEN ACELERAR LAS GESTIONES

# URGE REIMPULSAR LA AVENIDA PACÍFICO

Pese a que desde el inicio de los años 90 autoridades y empresarios locales han insistido en la importancia y necesidad de que esta arteria se convierta en una alternativa vial, diversos factores lo han evitado, aunque nuevamente esta opción cobra fuerza. **10 a la 14**



LAUTARO CARMONA

### SOCIAL



DENIS CORTÉS, edil de Illapel

## ALCALDE DE ILLAPEL CLAMA POR POLÍTICA DE ESTADO PARA LA SEQUÍA

Indicó que en su comuna, unas 6 mil viviendas del sector rural están en un escenario complejo por falta de agua y que hasta ahora sólo se han utilizado medidas parche. **16**

### TENDENCIA

## Proyecto quiere urbes amigables con los adultos mayores

Una carta de compromiso firmaron doce de los 15 jefes comunales de la región, como parte de una iniciativa de OMS, que propicia la existencia de ciudades más cómodas y funcionales. **5-6**



#eldia\_cl



WhatsApp +56954636111 y al +56981892799

**EL ADIÓS A UN PERSONAJE INOLVIDABLE DE LA ULS**

Luego de 45 años de servicio en la casa de estudios estatal, Pedro Vargas, conocido como "Pedrito" o "Joaquín" dejó el delantal azul y los pasillos de la Escuela de Periodismo. Deseamos el mayor de los éxitos a este hombre que alentó a cientos de estudiantes y periodistas formados en la ULS.

Las opiniones vertidas en esta sección son de exclusiva responsabilidad de quienes las emiten y no reflejan necesariamente el pensamiento de diario El Día. LOS TEXTOS Y OPINIONES SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE LOS FIRMANTES

Envíe sus cartas al director, con una extensión máxima de 1.500 caracteres, con espacios incluidos, con la debida identificación, nombre, rut y número telefónico, a: • www.diarioeldia.cl, • oficinas comerciales, • a nuestros emails: director@eldia.la crojas@eldia.la

**OPINIÓN**

Alejandro San Francisco

Profesor de la Pontificia Universidad Católica de Chile y de la Universidad San Sebastián.  
Director de Formación del Instituto Res Publica

**La revista Zig Zag (1905)**

A gustín Edwards Mac Clure imprimió su sello de creatividad y espíritu moderno a la labor periodística que había heredado de su padre. La creación de El Mercurio en Santiago (1900) fue un gran paso, que pronto se manifestaría con otra publicación, de gran originalidad: la revista Zig Zag.

Cuando se discutía sobre la publicación, Edwards sostuvo que debía tener "un nombre que pueda vocearse con rapidez, que denote agilidad, dinamismo y quede en la mente de quien lo escuche". Uno de quienes lo escuchaban exclamó: "¡Qué curioso! Su mano ha trazado el zigzag de un relámpago". Era lo que bastaba: "Zig Zag se llamará nuestra revista", dijo el destacado empresario y hombre público.

El primer número de la nueva publicación apareció el 19 de febrero de 1905, dirigida por Joaquín Díaz

Garcés, quien ya trabajaba intensamente en El Mercurio. Se trataba de una publicación miscelánea y, por lo mismo, sus artículos y fotografías tenían un público variado, como diversos eran sus temas. Por lo mismo, atraía a profesionales, dueñas de casa, jóvenes, hombres y mujeres. Para incorporar a escritores interesantes se crearon algunos concursos sobre temas históricos, tradiciones populares o semblanzas literarias, que permitieron atraer a figuras como Baldomero Lillo, Víctor Domingo Silva y Januario Espinosa.

La revista pasó a ser popular rápidamente, con una propaganda a la vez agresiva y animante. Por la ciudad había miles de carteles en los cuales se preguntaba: "¿Lee usted Zig Zag? ¿Por qué no lee usted Zig Zag?" Efectivamente, había mucho que observar, leer y analizar

en sus páginas: Fotografías y caricaturas, cuentos y pequeñas biografías, crónicas extranjeras, propaganda y entrevistas. Se jactaba de tener la exclusividad para reproducir las fotografías de algunas empresas de Europa y Estados Unidos. En el primer número hay unos recuerdos de un soldado, sobre el siempre atractivo y dramático tema de la guerra.

Carlos Silva Vildósola, destacado periodista y observador del Chile de comienzos de siglo XX, recordaba los primeros años de la revista: "La casa de calle Teatinos era un centro social... Zig Zag ha sido una de las mayores innovaciones que ha experimentado la prensa chilena y representa un progreso moral y material que la historia de la cultura nacional tendrá que reconocer". La revista, efectivamente, no sólo perduró, sino que marcó toda una época.

**LO MÁS COMENTADO EN LA WEB****LA COMPIN AFIRMA TENER SÓLO 290 LICENCIAS MÉDICAS ATRASADAS EN LA REGIÓN**

Respecto del caso de la mujer que sufrió la pérdida de su hijo en gestación, explicaron que se redujo una de las licencias porque esta fue emitida por un médico general, cuando debió ser emitida, por tratarse de una condición psiquiátrica, por un profesional especialista.

**Dino Vargas:** "El tema es que nadie repara en por qué llegan tantas licencias a la Compín".

**Cecilia Castro:** "Claro, porque las otras las mandaron a otro lado, yo tengo 3 rechazadas, tuve que renunciar a mi trabajo. Me operaron dos veces, uno da todo por el trabajo, pero cuando está mal, nadie responde".

**Sebastián Pizarro:** "La licencia de mi señora está atrasada desde septiembre 2018... y entre papeles y atrasos va a cumplir un año".

**Mónica Robles:** "¡Qué vergüenza! La Compín dice que sólo hay 290 licencias sin pagar. Encuentro que es una burla y una falta de respeto hacia las personas y poca empatía hacia todas y todos esos



pacientes que están en espera de sus pagos".

**Mario González:** "Pagamos justos por pecadores".

**Roberto Gutirock:** "Una vergüenza teniendo en consideración que detrás de esas licencias hay familias que no tienen para vivir el día con lo caro que está todo".

**OPINIÓN**

Sergio Gahona Salazar

Diputado de la República

**Rechazo a Admisión Justa, un golpe a la familia**

Cuando por mucho tiempo nos ha tocado acompañar a las familias de la región, que más allá de cualquier idea política, lucharon con fuerza para evitar que el gobierno de Bachelet pusiera en práctica el Sistema de Admisión Escolar (SAE), que iba a significar que sus hijos iban a tener que postular a un colegio de calidad por una plataforma en internet y no por sus méritos; haber vivido la jornada en la Cámara de Diputados, donde la izquierda rechazó la idea de legislar sobre el Proyecto de Admisión Justa, no puede menos que generarnos vergüenza ajena frente a esta verdadera bofetada para las miles de familias esforzadas, que han inculcado en sus hijos el valor del mérito y el esfuerzo personal, para obtener esa mejor educación que merecen.

Es importante señalar que luego de la implementa-

ción del SAE en todas las regiones del país, excepto la Metropolitana, se detectaron debilidades que se esperaban poder mejorar con el Proyecto Admisión Justa, como incorporar la selección por mérito a la totalidad de los alumnos que postulen a los liceos de excelencia; permitir procesos propios de admisión a establecimientos de especialización temprana, eliminando las restricciones que hoy existen e incluyendo así criterios más justos en la postulación y el ingreso a una educación de calidad.

El rechazo al proyecto que presentó el Gobierno del Presidente Piñera, estuvo marcado por un fuerte debate entre la oposición y los diputados del oficialismo, debate que se centró en los fundamentos del proyecto, pero también en torno al procedimiento en que se estaba desarrollando la sesión. Esto porque se procedió a votar el cierre del

debate y luego la idea de legislar, sin siquiera permitir que intervinieran todos los diputados de gobierno que habían solicitado su turno y además, al rechazar la idea de legislar, se rechaza también la posibilidad de darle tribuna a las familias que pidieron ser escuchadas en las Comisiones.

Compartimos plenamente lo expresado por la ministra de Educación, en relación a que lo sucedido en esta sesión de la Cámara, mostró claramente "una diferencia ética y de principios", donde una parte importante de la oposición, piensa que la preocupación de las familias por la calidad de la educación que quieren para sus hijos y el mérito de ellos en esforzarse por mejorar, no existe o no tiene que ser reconocido, sin valorar lo importante que este factor ha sido en el crecimiento y desarrollo de un mayoritario sector de chilenos.



**EMPRESAS**

# Conoce las soluciones que ayudarán a tu **empresa**



**Big Data**  
Datos para tomar mejores decisiones



**Oficina Digital**  
Servicio de conectividad y telefonía

Descubre estas innovaciones digitales en nuestro **Workshop**

30 de julio | Hotel Enjoy Coquimbo | 17 a 19 hrs.



# Opinión



EDITORIAL

CARTAS AL DIRECTOR

## El financiamiento adecuado para los bomberos voluntarios

**R**egistros periodísticos de otra época dan cuenta de que, en 1960, la situación financiera de la mayoría de los cuerpos de Bomberos del país era crítica. Esta es una realidad que pese a las acciones desplegadas por los integrantes de estas voluntarias instituciones, se mantiene.

De hecho, el Cuerpo de Bomberos de La Serena tiene un fuerte déficit, lo que obligó a llamar la atención con carteles de venta del edificio en que funciona, en Avenida Francisco de Aguirre con Balmaçada.

Este es, por lo demás, un panorama similar al de otras unidades de diferentes puntos del país,

lo que ha obligado, en muchos casos, a recurrir a la caridad pública a la salida de establecimientos comerciales como una manera de financiarse.

Cuesta entender, reconociendo el enorme servicio de utilidad pública que prestan, que pueda llegarse a situaciones como las mencionadas, con el único propósito de responder a su vocación, poniendo en riesgo sus vidas en cada emergencia.

Con el paso de los años se ha tenido un crecimiento y fortalecimiento institucional

importante, desde el incendio registrado en Valparaíso en 1851 y que favoreció la creación del primer cuerpo de Bomberos, y más tarde en el siniestro de la iglesia de La Compañía, en Santiago, que cobró alrededor de dos mil víctimas.

La máxima entidad rectora es la Junta Nacional que, desde que se constituyera, ha sido pilar fundamental en la capacitación y perfeccionamiento,

**En esta falencia hay responsabilidades compartidas, gobierno, entidades aseguradoras, congresistas y la propia ciudadanía, que bien merece ser considerada con urgencia.**

en paralelo, por supuesto, con las gestiones destinadas a llamar la atención de todas las instancias sobre la falta de recursos.

En esta falencia hay responsabilidades compartidas, gobierno,

entidades aseguradoras, congresistas y la propia ciudadanía que bien merece ser considerada con urgencia.

A fines de junio pasado se celebró el Día del Bombero Voluntario y uno de los clamores surgidos fue, precisamente, la necesidad de que las diferentes unidades, en especial en los sectores rurales, puedan contar con un adecuado financiamiento y ese es un llamado, al igual que el de la sirena para ellos, al que debe responder toda la sociedad.

Protección de datos personales

**E**n plena tramitación del proyecto de ley sobre protección de datos personales, se ha sugerido que nuestros datos personales debiesen ser objeto de propiedad privada, atendido a que dicha posibilidad generaría mayor competencia y bienestar, lo que afectaría a su vez positivamente a los titulares de los mismos y a los consumidores en general. Si bien es efectivo que existen varios argumentos a favor de esta posibilidad (ver Escuela de Chicago, Eric Posner), esta postura se basa claramente en el teorema de Coase, que asume lo siguiente: No importa cómo estén asignados los derechos o bienes en un mercado, en la medida que los costos de transacción sean nulos o muy bajos, los actores que más valoren el derecho o el bien, internalizarán el costo del mismo, revelando su preferencia por éste y por tanto, adquirirán el mismo, lo que permitiría una cantidad óptima de transacciones en un respectivo mercado. Es la solución al problema del costo social.

Sin embargo, no es menos cierto que existen varios otros argumentos en contra de lo planteado. Por ejemplo, en materia de datos personales y privacidad, las externalidades negativas son creadas por las grandes asimetrías de información que existen entre las empresas y los consumidores. En general, una empresa sabrá mucho más cómo usa efectivamente la información que obtiene de los usuarios o consumidores, que ellos mismos. Para la mayoría de las personas ya es suficientemente difícil encontrar y entender una política de

términos de uso de una empresa online, como también monitorear el uso que la empresa le da a dichos datos, o si ellos infringen los términos de una eventual compraventa o transacción sobre estos datos. La cancha nunca será pareja.

En conclusión, la propiedad privada sobre datos personales puede a larga, no ser condición suficiente para evitar las fallas de mercado (asimetría de información) existentes en la economía de la privacidad y los datos personales. Es una realidad a tener presente en este debate.

Rafael Pastor

Director Escuela de Derecho y Trabajo Social, U. Central

## Más que un premio

**E**l sistema actual destruye el modelo de excelencia de los Liceos Emblemáticos y los Liceos Bicentenario, que han mostrado históricamente que la selección por mérito y la exigencia académica son compatibles con la inclusión socioeconómica.

Contrario a lo que piensan algunos parlamentarios del PC y el Frente Amplio, el mérito en la educación no es un premio, es justicia. Detrás de cada historia de éxito está el esfuerzo de un joven, de una familia y de los docentes por impulsar un mejor futuro para él y para nuestro país. Una red de apoyo que vio frustrados sus sueños en el proceso 2019, y que hoy es nuevamente ofuscado gracias al rechazo del nuevo proyecto de admisión escolar.

José Correa Ariztía

UNA SONRISA EN EL DÍA

por: Maeze



**elDía**

Fundado el 1 de abril de 1944

Propietario: Antonio Puga S.A.

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL Francisco Puga Medina  
 EDITOR GENERAL Eleazar Garviso Gálvez  
 JEFE DE INFORMACIONES Guillermo Alday Cortés  
 EDITOR DE DISEÑO Héctor Leyton Arancibia  
 EDITOR FOTOGRAFICO Lautaro Carmona Guerrero

**ANP**  
 ASOCIACIÓN NACIONAL DE LA PRENSA EMILE

Miembro Asociación Nacional de la Prensa A.G.

**LA SERENA**

Brasil 431. Casilla 556.  
 MESA CENTRAL. Fono (51) 2 200400 / Fax (51) 2 219599  
 GERENCIA Fono (51) 2 200410  
 CIRCULACION Almagro 452. Fono: (51) 2 545390. La Serena  
 PUBLICIDAD Fono (51) 2 200413, Fax (51) 2 229515  
 SUSCRIPCIONES Fono (51) 2 200406 / Fax (51) 2 229515

**COQUIMBO**

Centro Impresor El Día Barrio Industrial, Calle Nueva Dos 1240. Fono (51) 2 200400  
 Aldunate 943. Fono (51) 2 546740 - (51) 2 546742

**OVALLE** Miguel Aguirre 109. Fono: (53)2 448271 - (53)2 448272- Horario de atención lunes a viernes de 09:30 a 12:45 horas 15:30 a 18:00 horas. Sábados de 10:00 a 12:00 horas.

**SANTIAGO** La Concepción 65 Of. 1003 Providencia. Fono (02) 3639570 - (02) 3600322.

# Actualidad

LA REGIÓN SE SUMA AL DESAFÍO

## EN BUSCA DE QUE LAS CIUDADES SEAN AMIGABLES CON LOS ADULTOS MAYORES

En el año 2007, la OMS comenzó a trabajar con el proyecto en 33 localidades alrededor del mundo y tras el éxito del programa, se extendió a otras comunidades. El trabajo desde los municipios es fundamental porque allí se conocen las necesidades de la población. Las áreas que contempla una ciudad amigable tienen que ver con la movilización, acceso a espacios y en general a actividades que mantengan activas y sanas a las personas de la tercera edad.

JOHANA FERNÁNDEZ

La Serena

@eldia\_johafer

Una carta de compromiso firmaron los alcaldes de 12 de las 15 comunas de la región esta semana, tras sumarse al proyecto Ciudades Amigables con las Personas Mayores, en el que se comprometen a trabajar en diseños para mejorar el acceso a servicios fundamentales como el transporte, la vivienda, salud,

espacios públicos, además de impulsar la participación, el empleo, el respeto y la inclusión social en cada una de sus comunidades.

La iniciativa, que es impulsada por la Organización Mundial de la Salud (OMS) ya se está implementando en 119 municipios del país, con el propósito de generar condiciones para que los mayores tengan una buena calidad de vida y permanezcan activos el mayor tiempo posible.

A la actividad oficial, que se realizó en el

● CONTINÚA EN PÁGINA 6



serenagolf.cl

**SÓLO POR JULIO!**

ÚLTIMA OPORTUNIDAD ENTREGA INMEDIATA

ANTES UF 6.541

**AHORA UF 6.350**  
SIN IVA

CASA 127 m<sup>2</sup>  
TERRENO 500 m<sup>2</sup> aprox.

LYCÉE FRÉDÉRIC MISTRAL  
ALLIANCE FRANÇAISE LA SERENA

Matrículas abiertas 2020  
Medio mayor a 6° básico.

Visítanos en nuestra sala de ventas en Serena Golf

 +56 9 9542 1498 / +56 9 9128 7342

**SERENAGOLF**  
TU DESTINO POR NATURALEZA

Las imágenes e ilustraciones mostradas en todo el material del proyecto Serena Golf fueron elaboradas con fines ilustrativos y todas las dimensiones son aproximadas, no constituyendo necesariamente una representación exacta de la realidad. Su único objetivo es mostrar una caracterización general del proyecto y no cada uno de sus detalles. Lo anterior se informa en virtud de lo señalado en la Ley N° 19.472.

Coliseo de La Serena para dar el vamos a esta propuesta asistió la Primera Dama, Cecilia Morel, junto con el director nacional del Servicio Nacional del Adulto Mayor (Senama), Octavio Vergara, más las principales autoridades regionales y municipales.

“(…) Estamos hablando prácticamente de una región amigable, porque está participando la mayoría de comunas. El primer paso es la carta de compromiso y luego son los propios adultos mayores, junto con el alcalde, consejeros y representantes de la comunidad quienes van a hacer el diseño del plan bajo ciertos criterios, mientras que el Senama los guía. Este proyecto es enviado a la OMS y después de ser aprobado viene el trabajo más difícil, que es la implementación”, explicó Morel a El Día Radio. De acuerdo con la Primera Dama, el trabajo desde los municipios es fundamental porque desde allí se conocen las necesidades de la población. “(…) También tenemos que ser realistas, nosotros no podemos resolverlo todo y hacer una ciudad amigable es muy caro, por eso se tiene que partir por priorizar cuáles son los aspectos más importantes e ir avanzando de acuerdo a la realidad de cada comuna (…), razona.

#### PREPARARSE PARA UNA POBLACIÓN ENVEJECIDA

Octavio Vergara, director nacional del Senama, recuerda que la población en Chile está envejeciendo, una realidad que no considera mala porque se están viviendo más años. Sin embargo, eso no significa que haya mejor



**Canela, Combarbalá y Salamanca** fueron las tres comunas que no estuvieron presentes en la firma del compromiso para comenzar con el proceso de convertir sus comunidades en ‘amigables’. Al ser consultada al respecto, la Primera Dama, Cecilia Morel, indicó que la convocatoria sigue abierta, y se pueden sumar en cualquier momento.

calidad de vida y “ese es el desafío que tenemos”.

“Nuestra principal misión es que los años que hemos ganado también se ganen en calidad de vida, pero el problema es que no estén las instituciones y la sociedad preparada para envejecer”, señala. Por eso, el tema debe abordarse desde varios puntos, partiendo por las diferencias geográficas o poblacionales, es decir, desde una lógica territorial. “Entendamos que las soluciones tienen que venir desde las

propias comunidades. Esto es una invitación a que juntos nos hagamos cargo y lo bueno es que como país tenemos para poder generar un buen envejecimiento y poner a los adultos mayores en el centro, que se sientan valorados y reconocidos”, indicó.

#### MÁS ACCESO A SERVICIOS

Cientos de adultos mayores llegaron hasta el Coliseo de La Serena para acompañar a la Primera Dama y conocer un poco más



Nuestro principal objetivo es que los adultos mayores tengan una mayor calidad de vida, que estén activos y sanos por el mayor tiempo posible”

**CECILIA MOREL**

Primera Dama de la República

sobre el plan de Ciudades Amigables, manifestando que es muy necesario en la zona. Nora Astudillo, de 65 años, proveniente de la comuna de Ovalle, destacó que le parece muy bueno que la región se sume a la propuesta porque hay muchas cosas que aún no se hacen.

Lo mismo opina Sara Aguilera, de 80 años, vecina de La Pampa. “Es muy positivo este proyecto porque faltan muchas cosas, como que la gente sea más amable al momento de subir a la micro o al colectivo, aunque eso va también en cada persona, que tienen que tener más paciencia con nosotros”. 61011

**SUBARU WINTER SALE**

EL MEJOR TIEMPO PARA TENER TU SUBARU

CON BONOS HASTA: **\$3.000.000<sup>(1)</sup>** **COMPRA HOY Y PAGA EN OCTUBRE<sup>(2)</sup>**

CON LA VERSATILIDAD Y SEGURIDAD ÚNICAS DE SUBARU Y EL MEJOR EQUIPAMIENTO DE SU CATEGORÍA  
**CONFIANZA PARA LLEGAR MÁS LEJOS**

FORUM Mobil GARANTÍA 3 AÑOS / 100.000 KMS

www.subaru.cl

	Rendimiento	Ciudad:	Carretera:
New Forester 2.0	9,4 km/l	15,9 km/l	15,9 km/l
New XV 1.6	12,2 km/l	17,5 km/l	17,5 km/l
Outback 2.5	10,6 km/l	16,4 km/l	16,4 km/l

Imagen corresponde a: New XV 2.0i AWD CVT Limited EyeSight, precio de lista \$21.590.000; New Forester 2.5i AWD CVT Limited EyeSight, precio de lista \$23.890.000; Outback 3.6i AWD CVT Limited EyeSight, precio de lista \$27.490.000. (1) Simulación corresponde a producto Opción Subaru (Realizando la operación mediante el producto Compra Inteligente operado por Forum Servicios Financieros S.A.), con un 30% de pie, 24 cuotas y cuota (cuota n° 25 VFMG). Válido para SUBARU ALL NEW OUTBACK 2.5i CVT Dynamic. Precio lista corresponde a \$22.490.000. Precio con bono \$19.490.000, incluye bono de \$3.000.000 (\$2.000.000 con financiamiento Forum más \$1.000.000 con todo medio de pago), 24 cuotas de \$469.900 más cuota n° 25 de \$7.807.707 y un pie de 30% (\$5.759.066), CAE 20,70%, Costo Total del Crédito \$19.085.307, Monto Total del Crédito \$14.101.435, Costo Total del Vehículo \$24.844.373. (2) Vencimiento de la primera cuota a 90 días sujeto a evaluación crediticia realizada por Forum Servicios Financieros S.A. Promoción válida con Crédito compra inteligente y crédito convencional con un pie máximo de 50% y 24 cuota exclusivamente respecto a todos los modelos y versiones Subaru Nuevos. Crédito sujeto a verificación de antecedentes financieros y comerciales del Cliente. Crédito incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. La contratación de cualquier seguro asociado al crédito ofrecido es de carácter voluntario. No válidos para Zona Franca. Vigencia de la promoción hasta el 12 de julio de 2019 o hasta agotar stock, lo que ocurra primero. Stock de 10 unidades. Valores rendimiento obtenidos en pruebas realizadas por el Centro de Homologación 3CV. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)



EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. EL SANTO #060  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COPIAPO

LLÁMANOS  
51 2 226198

WWW.CALLEGARI.CL

# FELIZ ANIVERSARIO

SALUDAMOS A **EMPRESAS DABED**  
POR SUS 53 AÑOS CUMPLIENDO LOS PROYECTOS  
DE SUS CLIENTES



JUNTO A LOS FERRETEROS DE VERDAD  
SIGAMOS CONSTRUYENDO EL CHILE DE VERDAD



## EMPRESAS DABED PRESENTE EN:

**Ovalle:** · Av. Benavente 516 · Damián Heredia 915 · Libertad 71-79 · Maestranza 481

**Salamanca:** · Amable del Canto 230 **La Serena:** · Colo Colo 4345 **Coquimbo:** · Calle Las Álamos 601

## PREOCUPACIÓN EN LA COMUNA

## Locatarios del ex Mercado Municipal de Coquimbo exigen que se indague la legalidad en la venta del recinto

Son más de 120 personas que quedarían sin su fuente laboral tras la solicitud de desalojo realizada por los dueños del recinto. Los afectados buscan saber si existieron acciones irregulares cuando se enajenó este importante patrimonio de Coquimbo en los años de administración del exalcalde Pedro Velásquez.

La Serena

 @eldia\_cl

Un requerimiento en Contraloría presentaron los locatarios del Mercado Municipal de Coquimbo junto al concejal Guido Hernández para conocer la legalidad en la venta a privados del edificio, patrimonio de la comuna, en el periodo del exalcalde Pedro Velásquez.

Cabe recordar que los ocupantes del recinto comenzaron a ser notificados del desalojo en el mes de marzo de este año. Muchos de ellos llevan décadas trabajando en este tradicional mercado porteño, que es la fuente laboral directa de más de 120 personas e, indirectamente, 600 personas afectadas por su cierre.

El requerimiento solicita conocer los derechos que le asisten a los locatarios del recinto municipal y la responsabilidad de la municipalidad de Coquimbo ante la pérdida del patrimonio social, cultural y económico.

Patricio Basaure, presidente del Mercado Municipal, con más de 10 años instalado en el lugar, explica que el objetivo de este requerimiento “es que nos preocupa la forma en que el mercado fue traspasado a la empresa demandante cuando Pedro Velásquez era alcalde. En este caso, queremos que se pronuncie la Contraloría en el sentido de si esto fue acorde a la ley. Si no es así, veremos la forma de seguir más adelante”.

El concejal de Coquimbo Guido Hernández agrega que no existe claridad de la forma cómo se enajenó el recinto, “que representa un gran valor patrimonial, histórico, eco-



CEDIDA

**El requerimiento solicita conocer los derechos** que les asisten a los locatarios del recinto municipal y la responsabilidad de la municipalidad de Coquimbo ante la pérdida del patrimonio social, cultural y económico.

nómico y social para los porteños y quienes operan aquí”. Por ello es que solicitan que la Contraloría “pueda determinar las posibles irregularidades que se pudieron realizar al llevar a efecto este traspaso y determinar las posibles responsabilidades en el caso que haya sido así”.

### APOYO A LOS LOCATARIOS

Dalsy Álvarez trabaja en el restaurante La Clave, desde hace varios años y tal como muchos trabajadores, los recursos que recibe son importantes ya que existe una familia detrás que debe mantener. Por ello, señala que tanto los dueños de los locales como sus colegas están preocupados, incluso algunos enfermos, tras saber que podrían quedar sin

trabajo al ser desalojados.

“Es para todos muy importante el trabajo y entonces encontramos que es incorrecto que cierren el mercado, porque es nuestra fuente laboral. Estamos preocupados, porque somos jefes de hogar y necesitamos que nos ayuden a buscar una solución”.

Darwin Arqueros administra un local desde hace 7 años, un negocio familiar que inició su madre hace más de 40 años. El locatario señala que ha sido muy engorroso y sin claridad. “Esto partió en la época de Velásquez y de ahí hasta la actualidad ha sido todo muy raro. Estamos tranquilos, porque creemos que la autoridad nos puede ayudar y no quedemos en el aire. No queremos que nos regalen nada, sólo buscamos apoyo”.

**CHUCK E. CHEESE'S**

ALL YOU CAN PLAY

TODOS LOS JUEGOS  
POR EL TIEMPO QUE ELIJAS  
Es la nueva forma de jugar!

**¡15 MINUTOS GRATIS!**

\*Por compras sobre \$15.000 presenta este cupón y obtén 15 min. Gratis. 1 cupón por boleta, no acumulable con esta y otras promociones. Tarjeta Play Pass no está incluida.

**CHUCK E.  
CHEESE'S**

carmonaycia.cl

# NO TE CONFIRMES CON MENOS QUE UN GOL



Aire acondicionado de serie



Conectividad con pantalla táctil<sup>(1)</sup>



2 Airbags de serie



Sistema ABS



Volante multifunción<sup>(1)</sup>



Bono de **\$1.300.000**<sup>(2)</sup>  
Precio desde \$6.190.000  
Cuota \$ 119.900/Pie \$3.115.421  
CAE 34,53%/Plazo 48 meses

Volkswagen Financial Services  
Finance. Leasing. Insurance. Mobility.



Volkswagen

Rinde:<sup>(3)</sup>  
Ciudad 10,8 Km/l  
Carretera 18,0 Km/l

(1)Equipamiento disponible según versión. (2)Simulación corresponde a producto Crédito Convencional Volkswagen Financial Services (operado en Chile por Forum Servicios Financieros S.A.) con un 50% de pie y 48 cuotas. Válido para VOLKSWAGEN Nuevo Gol Trendline 1.6. Precio lista corresponde a \$7.490.000. Precio con bono \$6.190.000, incluye bono de \$1.300.000 (\$250.000 con cualquier medio de pago más \$1.050.000 con financiamiento Volkswagen Financial Services), 48 cuotas de \$119.900 y un pie de 50% (\$3.115.421). CAE 34,53%, Costo Total del Crédito \$5.755.200, Monto Total del Crédito \$3.359.142, Costo Total del Vehículo \$8.870.621. Crédito sujeto a verificación de antecedentes financieros y comerciales del Cliente. Crédito incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. La contratación de cualquier seguro asociado al crédito ofrecido es de carácter voluntario. No válidos para Zona Franca. Vigencia promoción hasta 12 julio 2019. Stock de 26 unidades. (3)El valor del consumo es el que aparece en la ficha de eficiencia energética, es referencial en ciudad, más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl) Conoce más sobre condiciones de garantía en [volkswagen.cl/servicios-y-accesorios/condiciones-de-garantia](http://volkswagen.cl/servicios-y-accesorios/condiciones-de-garantia)

Volkswagen prefiere **TOTAL**

## Carmona y Cia

CONOCE NUESTRAS SUCURSALES EN LA SERENA Y OVALLE  
Avda. Balmaceda 3812 - La Serena | Fonos 51 2 200 204 - 51 2 200 206  
Mall Puerta del Mar, Locales 8 y 9 - La Serena | Fonos: 51 2 471 009 - 51 2 471 008  
Avda. Gobernadora Laura Pizarro 1540 - Ovalle | Fono: 53 2 627 090

## PIDEN ACELERAR LAS GESTIONES

# AVENIDA PACÍFICO, UN POLO DE DESARROLLO QUE TODAVÍA ESPERA POR SU CONCRECIÓN

➡ Por más de dos décadas se ha hablado de potenciar esta vía como una segunda franja de la Avenida del Mar, pero pese a que autoridades y empresarios locales han insistido en la importancia de que se concrete ahí un proyecto de mejoramiento que le dé continuidad, la iniciativa se ha mantenido por años sin que pueda ver la luz.

➡ El costo de inversión y la falta de rentabilidad social son algunos de los argumentos que se han esgrimido para este retraso. Sin embargo, hoy se plantea que se trata de un proyecto que ya no resiste más análisis, pues de ejecutarse traería consigo una gran cantidad de inversión en proyectos inmobiliarios, hoteleros y gastronómicos.

DANIELA GUAJARDO C.  
La Serena

 @eldia\_dguajardo

Por más de dos décadas se han extendido las gestiones para establecer en la Avenida Pacífico una segunda franja de desarrollo para el sector costero de La Serena. Desde siempre ha habido coincidencia entre autoridades locales y empresarios en que darle continuidad a esta arteria no solamente permitiría aliviar la sobrecarga de circulación por la Avenida del Mar, sino que además sería determinante para la atracción de inversión hotelera, inmobiliaria y gastronómica.

Pero, pese a ello, con el paso de los años, las diversas tratativas no han tenido el avance que se esperaba. La baja densificación en el lugar, la existencia de terrenos privados en la franja (lo que requiere expropiaciones) y la presencia de capas freáticas son algunas



Con los años, en esta avenida se han ido desarrollando cada vez más proyectos inmobiliarios y turísticos. Sin embargo, el crecimiento no se ha dado de forma ordenada y ha dependido sólo de la inversión privada.

FOTO LAUTARO CARMONA



## CITACIÓN

Me permito citar a usted a Asamblea General Extraordinaria de la Junta de Vigilancia del Río Elqui y sus Afluentes, para el día Sábado 20 de Julio de 2019, a las 09:00 hrs. en primera citación y 10:00 hrs. en segunda citación, en Hostería de Vicuña, ubicada en calle Sargento Aldea 101, Vicuña.

### TABLA:

1- Informe del presidente respecto de los 7 puntos tratados en carta de fecha 09 de Julio dirigida al directorio de la Junta Vigilancia Río Elqui.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que en la Asamblea sólo serán admitidos Presidentes de Canales o sus representantes, de acuerdo a lo establecido en Art. 276 del Código de Aguas. Están disponibles en las oficinas del Embalse Puclaro los respectivos formularios según lo establece el Art. 43 de nuestros Estatutos.

EL DIRECTORIO

### EMPRESA DE MOVIMIENTO DE TIERRA Requiere contratar para faena minera de la II región, los siguientes cargos:

- COD 03** PREVENCIONISTA SNS
- COD 09** CHOFER TOLVA ACTRO 4144 Y ALJIBE
- COD 10** OPERADOR EXCAVADORA
- COD 11** OPERADOR MOTONIVELADORA
- COD 12** OPERADOR CARGADOR FRONTAL
- COD 13** OPERADOR BULLDOZER
- COD 15** ADMINISTRATIVO RECURSOS HUMANOS
- COD 20** CONDUCTOR CAMIÓN COMBUSTIBLE - LUBRICADOR
- COD 23** MECÁNICOS MAQUINARIAS
- COD 28** ELECTROMECAÁNICO
- COD 31** SUPERVISOR MOVIMIENTO DE TIERRA  
(TÉCNICO SUPERIOR O INGENIERO EN CARRERAS AFINES)
- COD 35** OPERADOR PLANTA SELECCIONADORA Y CHANCADORA
- COD 58** MECÁNICO PLANTA SELECCIONADORA Y CHANCADORA
- COD 59** PLANIFICADOR MAQUINARIA

Todos con experiencia mínima de 3 años en minería  
Enviar curriculum vitae a coreo: [faenaminera@gmail.com](mailto:faenaminera@gmail.com)



FOTO: LAUTARO CARMONA

**En el tramo antes de llegar a Los Nisperos** es donde a la fecha inicia esta ruta, pero con un camino de tierra que sólo tiene salida por calle Antonio Aguilar.

de las razones que se han esgrimido. El costo de su construcción sería demasiado alto y por ende, no era factible conseguir la RS, visto bueno que se requiere desde el Ministerio de Desarrollo Social para su aprobación.

Pero ahora surgen voces que señalan que la situación ha cambiado y apuntan a que el crecimiento sostenido que ha tenido esta vía hacen imprescindible que se puedan acelerar sus mejoras.

#### AÑOS DE GESTIONES

Desde las últimas tres administraciones municipales se ha señalado que se ha intentado impulsar el proyecto, toda vez que, según se ha indicado, se visualizaba como desarrollo natural posterior a la Avenida del Mar.

La exalcaldesa y actual presidenta del Consejo Regional, Adriana Peñafiel, mani-

fiesta que no sólo se quiso potenciar, sino que hubo acciones concretas, “entre otras, por ejemplo, hicimos gestiones para que los propietarios en cuyo terreno se trazaba la Avenida Pacífico hicieran las donaciones a la municipalidad, lo que en su momento fue muy bien acogido”, plantea. Agrega que eso permitió abrir algunos tramos “y además de eso yo hice gestiones en ese tiempo en la Subdere en Santiago para que pudieran destinarse recursos para colocar un material de bischofita, porque era de tierra”.

La autoridad recalca que eso permitió en su momento que comenzaran los primeros avances, la llegada de proyectos. “Se han generado inversiones inmobiliarias y ellas han sido las que han estado a cargo de la ejecución del pavimento en los sectores en los cuales están emplazados”, expresó.

Esa era la idea, indica, que esta mayor

# 358

millones es la inversión que se destinó para el diseño de esta avenida, proceso que se inició en el mes de febrero.

presencia de edificaciones se convirtiera en el despegue que se esperaba, pero de ello nada ocurrió. “Los caminos permiten el surgimiento de la inversión y sobre todo en este caso que es una alternativa para poder darle más facilidades al tránsito y a la circulación de la Avenida del Mar, que hoy sigue siendo un cuello de botella,

eso es una necesidad real para todo ese sector”, recalzó.

Peñafiel reconoció que no es un proyecto de pocos recursos, “por supuesto que significa una inversión importante, pero la inversión pública cuando se realiza permite también la generación de inversión privada, eso va de la mano. Por lo tanto, hay que tomar la decisión de destinar los recursos que sean necesarios para seguir desarrollando el borde costero”, enfatizó.

Una situación similar relata su sucesor y actual diputado (PS) Raúl Saldívar. Explica que durante su administración también se insistió en la idea de darle conectividad, pero señala que siempre se esgrimió que “había inconvenientes técnicos, en el sentido de que no daba la rentabilidad social, que es un factor determinante para evaluar los proyectos. Ese fue siempre el problema”, declara.

En cuanto a las razones que dificultaban el proyecto, detalla que, por ejemplo, se mencionaron algunos temas relacionados con la mecánica de suelo, pues existían napas freáticas que encarecían el costo de la inversión. “Además había otro factor que surgió del plan regulador, porque para poder desarrollar esa vía era necesario establecer modificaciones a este documento”.

Saldívar dice que en esa época el mayor interés que había era por construir en la primera línea, en Avenida del Mar, pero no en segunda ni tercera línea. “Por eso se hizo el cambio del plan regulador, para hacer un tanto más atractivo el invertir en segunda línea a fin de que eso también contribuyera a desarrollar la vía, puesto que cada vez que los privados construyen tienen que desarrollar también el pavimento en el frente de su predio, se pensó que así se iba a desencadenar un proceso sucesivo y gradual de construcción”.

El objetivo, añade el parlamentario, era ir potenciando su desarrollo natural “dado que el costo era alto y las condiciones de aquel entonces en la ciudad hacían que las prioridades se situaran en otros sectores”.

No obstante y pese a los esfuerzos, Saldívar señala que no se logró convencer a las autoridades. Pero ahora, indica, la situación

● CONTINÚA EN PÁGINA 12



**OFICINA DE CAPACITACIONES**

**Cursos 2019**  
**OTEC ULS - Franquicia Sence**

- Lengua de Señas
- Diseño, Instalación y Mantenimiento de Paneles Fotovoltaico
- Preparación para la Prueba de Acreditación de Calificación Energética de Viviendas (MINVU)
- Administración de Contratos
- Técnicas de Inspección en Obras de Construcción (ITO)
- Introducción al Modelamiento de Arquitectura en BIM
- Aplicaciones de Excel, en Niveles: Básico, Medio, Macro.
- Autocad 2D Nivel Intermedio
- Tasaciones Inmobiliarias
- Administración de Edificios y Condominios

10% de Descuento Ex Alumnos ULS / Certificada en NCh 2728:2015

☎ 51 2 204172 ✉ capacitacionuls@userena.cl  
http://capacitaciones.userena.digital/

## SE VENDE/ARRIENDA RESTAURANTE NUEVO FRENTE AL MAR

ESPECTACULAR UBICACIÓN EN  
AV. DEL MAR, LA SERENA  
730 M<sup>2</sup> TOTALES. COCINA, BAR,  
COMEDORES Y TERRAZA TECHADA.

Contacto: +56 9 4420 8861  
restauranteavdelmar@gmail.com  
Avenida del Mar 994, La Serena.

ha cambiado ostensiblemente “porque ya el caudal de vehículos que circula por ese sector, la densidad poblacional que hay en la zona y la necesidad de interconexión, que hoy es vital con el resto de la ciudad, hace más viable la posibilidad de invertir en ese proyecto”.

En la actualidad, indica, es de vital importancia que se insista en su ejecución. “Si se invierte ahí con recursos públicos se va a desencadenar y se va a apalancar posteriormente inversión privada y eso reditúa para la comuna desde el punto de vista económico, social, podríamos encontrar multiplicidad de externalidades que son importantes para el desarrollo urbano”, recalzó.

#### ¿EN QUÉ ESTÁ LA INICIATIVA?

El organismo que ha estado a cargo del proyecto de Avenida Pacífico es la Seremía de Vivienda y Urbanismo. El titular regional de esta cartera, Hernán Pizarro, reconoce que es un proyecto que “llevaba muchos años dando vueltas” y que “de hecho en el primer gobierno del Presidente Sebastián Piñera, la Secretaría de Planificación de Transporte (Sectra) lo había definido como un proyecto que podía evaluarse”.

Lo que se logró este año, explica, es que se pudiera contratar la consultoría para hacer el diseño.

En efecto, en febrero pasado, a través de una noticia publicada por diario El Día, se informó que en el marco del Programa Vialidad Urbana, se licitó el Diseño de



FOTO LAUTARO CARMONA

Posterior a calle Las Higueras la vía se encuentra cortada. Se puede volver a ingresar sólo en calle Florencio Sánchez.

# 2021

estaría terminado el diseño de esta avenida, que contempla 10 kilómetros desde calle Roberto Flores, que se encuentra paralela a Avenida Francisco de Aguirre, hasta la intersección con Avenida Costanera (con calle Maipú, como referencia).

Ingeniería para el Mejoramiento Avenida Pacífico, comuna La Serena – Coquimbo, el cual se adjudicó la empresa Michell Consultores.

La iniciativa tiene una inversión aproximada de \$358 millones y contemplará desde calle Roberto Flores, que se encuentra paralela a Avenida Francisco de Aguirre, hasta la intersección con Avenida Costanera (con calle Maipú, como referencia), con una longitud aproximada de 10 kilómetros. Su duración es de 840 días, iniciados ya el 5 de febrero pasado, por lo que se espera que el diseño esté terminado el 2021.

Como base, la consultora utilizará un estudio de SECTRA del año 2011 en el que se define un trazado que será analizado. Durante el proceso de diseño, se realizarán instancias de participación ciudadana, donde se invitará a la comunidad para

PREPÁRATE, ESTE ES TU MOMENTO

**TU DFSK ES HOY**

OPORTUNIDAD ÚNICA



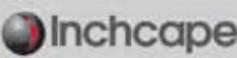
SUV 560



SUV 580

STOCK LIMITADO

**BONO HASTA \$1.000.000(\*)**








(\*) Bono indicado es solo para modelo SUV 560 1.8L Comfort y que corresponda a la imagen, únicamente a través de Crédito Convencional otorgado por Forum Servicios Financieros S.A, con un 35% de pie, 24 cuotas y cuota n° 25 VFMG). Válido para SUV 560 1.8L Comfort. Precio lista corresponde a \$9.490.000. Precio con bono \$8.490.000, incluye bono de \$1.000.000 (\$1.000.000 con financiamiento Forum). 24 cuotas de \$204.900 más cuota n° 25 de \$2.975.981 y un pie de 35% (\$2.964.083), CAE 25,88%, costo total del crédito \$7.893.581, monto total del crédito \$5.830.249, costo total del vehículo \$10.857.664. Crédito sujeto a verificación de antecedentes financieros y comerciales del cliente. Crédito incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. La contratación de cualquier seguro asociado al crédito ofrecido es de carácter voluntario. No válidos para Zona Franca. Vigencia promoción hasta 31 julio 2019. Stock de 30 unidades. Rendimiento: Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio del Transporte y Telecomunicaciones. Más información: www.consumovehiculos.cl



EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. EL SANTO #1695  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COPIAPÓ

LLÁMANOS  
51 2 226198

WWW.CALLEGARI.CL



FOTOLAUTARO CARMONA

En los tramos donde se han desarrollado proyectos inmobiliarios, las empresas han realizado el trabajo de pavimentación.

que sean parte del trabajo que se vaya desarrollando.

Al respecto, Hernán Pizarro indicó que “de aquí a noviembre vamos a tener noticias, donde vamos a ver cuánto va a costar esta obra y si es que puede ser técnica y económicamente viable”.

En cuanto a los aspectos que han hecho que este proyecto no se haya acelerado en este tiempo, el seremi manifestó que obedece “principalmente al rango de extensión que esto involucra, porque estamos hablando

de que Avenida Pacífico va desde La Serena a Coquimbo, es una alternativa a la Ruta 5”.

Además, añade, hay muchos terrenos que son privados “y hay que expropiar y eso es muy caro, así es que estamos tratando de poder factibilizarlo para que tenga un flujo que no solamente nos soporte la temporada estival, sino que sea además una alternativa útil durante todo el año”.

Asimismo, indica que había dudas en cuanto a su rentabilidad social “porque si solamente la vamos a definir como una

## El estado actual de la vía

Al realizar un recorrido por esta avenida se puede constatar que a la fecha no cuenta con una continuidad que le permita convertirse en una ruta alternativa de circulación a la Avenida del Mar. En el tramo entre Avenida de Aguirre y hasta las cercanías de calle Los Nisperos, existe un terreno sin ocupación donde se verifica una gran cantidad de movimiento de tierra.

Continuando hacia el sur, existen varios proyectos inmobiliarios y de turismo que han desarrollado la pavimentación de ambos lados de la calzada, lo que se mantiene hasta pasada la calle Las Higueras. Ahí se da una nueva interrupción.

Se retoma en calle Florencio Sánchez, donde mantiene la continuidad hasta Peñuelas. En este sector se observa nuevamente gran proliferación de proyectos inmobiliarios y turísticos, pero existen tramos en los que el pavimento se desarrolla sólo por una vía, porque al frente se presentan terrenos baldíos, lo que también le quita continuidad, con algunas partes de camino de tierra.

Se puede constatar, eso sí, que ya no se trata de una vía de baja densidad (en su gran mayoría se han instalado edificios) y que ya son menores los tramos que hay que reparar. Este precisamente es el argumento que se está esgrimiendo en la actualidad y que validaría la idea de que se acelere el proyecto y se le convierta en una ruta alternativa no sólo a la Avenida del Mar, sino que también a la Ruta 5.

alternativa para descongestionar en el verano, es un proyecto que es muy caro y no se financia. Entonces, estamos factibilizando bien y evaluando bien técnicamente que sea una vía estructurante que pueda tener un uso permanente durante todo el año, no estacionalmente en el verano”.

Lo que se está tratando de hacer ahora, dice, es “aterrizar el proyecto para que sea viable económica y técnicamente”. En este sentido, señala que no se descarta comenzar a trabajarlo por fases. “En eso

estamos, viendo si se puede hacer por etapas, porque de una es difícil poder hacerlo, y que la franja al menos sea bidireccional”.

### JACOB: “YA NO HAY EXCUSAS”

Por su parte, el alcalde de La Serena, Roberto Jacob, recalzó que el proyecto de la Avenida Pacífico tiene una tremenda importancia. “Se ha venido luchando por mucho tiempo y la verdad es que ha quedado estancado.

CONTINÚA EN PÁGINA 14

# SCUOLA ITALIANA

# “ALCIDE DE GASPERI”



“Una educación integral, multicultural y trilingüe para formar ciudadanos del mundo”

## PROCESO DE ADMISIÓN 2020

**INICIO: LUNES 15 DE JULIO**

VACANTES EN:  
Educ. Preescolar:  
Nivel Medio Mayor - Pre-Kinder - Kinder  
Educ. Básica: 1º a 8º Año  
Educ. Media: 1º a 4º Año



- Formación integral y aprendizajes de calidad en el saber conocer, saber hacer y saber ser orientada al desarrollo de las competencias y habilidades del Siglo XXI (Pensamiento crítico, creatividad, colaboración, comunicación, pensamiento digital y formación para la sostenibilidad y sustentabilidad). Equipamiento de las salas de clases y laboratorios acorde con el proyecto curricular con un concepto de aula virtual y del aprender a aprender.
- Equipo profesional competente y comprometido el aprendizaje de todos los estudiantes en un ambiente y clima escolar seguro. Alto nivel de logro en pruebas estandarizadas del Sistema de Medición de la Calidad Educativa.
- Planes y programas de estudios orientados al ingreso a las Universidades Chilenas y Universidades Italianas. Proceso de admisión a Universidades Italianas, con ex alumnos formando parte de las más prestigiosas universidades chilenas e italianas.

- Reforzamiento de habilidades de nivel superior en la preparación y participación en el examen conclusivo de Enseñanza Básica de acuerdo al sistema aplicado a estudiantes italianos.
- Dominio trilingüe: español, italiano e inglés. Certificación de idioma italiano con la Universidad per Stranieri de Siena, Italia, y de Inglés con la Universidad Cambridge de Inglaterra.
- Programa de intercambio estudiantil con colegios italianos al ser promovido a segundo año medio.
- Viajes de estudios Cuarto Básico (Santiago, Valparaíso, Viña del Mar), Sexto Básico (Naturaleza, Montaña y Deporte en Termas de Chillán), Octavo Básico (Campamento Escolar en Mendoza) y Tercer Año Medio (Viaje de estudios a Italia con aporte de pasaje aéreo por la fundación sostenedora).
- Participación de alumnos en Escuela Espacial HESSE de la NASA, Estados Unidos.

- Programa de investigación científica escolar en vinculación con centros de investigación universitaria. Complejo de Laboratorios de vanguardia didáctica de física, química, biología, ciencias naturales, matemáticas, tecnología y robótica.
- Programa de formación digital, computacional, programación y robótica.
- Programa de apoyo en orientación, psicología y psicopedagogía.
- Amplia y variada gama de actividades extraescolares en el ámbito deportivo, científico, artístico e informático.
- Programa de actividades deportivas internas e interescolares a nivel local y nacional. Gimnasio y Estadio con cancha de césped de medidas oficiales, pista atlética, canchas de bochas.
- Formación de catequesis de primera comunión y confirmación a quienes opten por dichos sacramentos de la formación católica.
- Seguro de accidentes y escolaridad.
- Institución sin fines de lucro.

**INFORMACIONES E INSCRIPCIONES:**

Avda. El Santo Nº 3705 - La Serena, Fono 51 2 245756  
www.scuolaitalianalaserena.cl | admision@scuolaitalianalaserena.cl

**CUPOS LIMITADOS**



“Por supuesto que significa una inversión importante, pero la inversión pública permite también la generación de inversión privada, eso va de la mano. Por lo tanto, hay que tomar la decisión de destinar los recursos que sean necesarios”

**ADRIANA PEÑAFIEL**  
exalcalde de La Serena y presidenta del Core



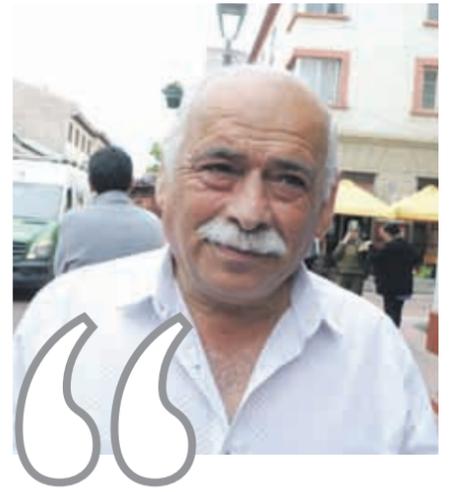
“Si se invierte ahí con recursos públicos se va a desencadenar y se va a apalancar posteriormente inversión privada y eso reditúa para la comuna desde el punto de vista económico, social”

**RAÚL SALDÍVAR**  
exalcalde de La Serena y diputado



“Estamos tratando de poder factibilizarlo para que tenga un flujo que no solamente soporte la temporada estival, sino que sea además una alternativa útil durante todo el año”

**HERNÁN PIZARRO**  
seremi de Vivienda y Urbanismo



“Es uno de los grandes proyectos en los que tenemos que ponernos de acuerdo y luchar, porque definitivamente ya ese sector no resiste más”

**ROBERTO JACOB**  
alcalde de La Serena

De hecho, en el periodo anterior, el seremi del Minvu había anunciado que ya estaba casi listo en la Cámara Chilena de la Construcción, pero pareciera que no había nada”, precisa.

Lo único que se ha conseguido con la demora, sostiene el edil, es que hoy exista una Avenida del Mar atochada “cuando tenemos la posibilidad de tener esta arteria que permitiría la circulación mucho más expedita y a la vez también desarrollar proyectos inmobiliarios en segunda línea, lo que sería tremendamente importante”.

Según Jacob, la explicación que se ha

entregado por años es que no da la rentabilidad social y que es de un costo muy elevado, pero a su juicio “esto pasa porque no ha habido voluntad, porque mientras más se demoren va a ser más caro. Eso no es una justificación, las obras tienen el precio que tienen y si lo hacemos en 10 años más vamos a haber perdido todo ese tiempo”.

El edil enfatiza que “acá no hay excusas, lo que pasa es que pareciera que no estamos avizorando lo que significa la Avenida Pacífico en materia inmobiliaria, aparte se puede instalar un montón de restaurantes,



**Pese a la gran proliferación de edificios, existen de igual forma tramos que no están pavimentados, en aquellos terrenos que se encuentran aún vacíos.**

**6° Concurso Literario Nacional de Adultos Mayores**  
LÍNEAS DE VIDA

Tu vida está llena de historias que merecen ser contadas

Recepción de obras desde el 20 de mayo al 22 de julio.

Entrega tus obras en sucursales SAN PABLO a lo largo del país, o envíalas al correo concursoadultomayor.cl

Para consultas llama al: 227 200 346  
Más información en: www.concursoadultomayor.cl

**IMPORTANTE GRUPO INMOBILIARIO REQUIERE:**

- ADMINISTRADORES DE OBRA
- JEFES DE TERRENO
- SUPERVISORES
- ENCARGADO DE CALIDAD
- ADMINISTRATIVO
- BODEGUERO
- PREVENCIÓNISTA DE RIESGOS
- JEFE DE PRESUPUESTOS Y COSTOS

Enviar Curriculum Vitae a :  
rrhumanosconstructora@gmail.com

tendríamos la comodidad de poder circular de mucho mejor manera”.

El alcalde señala que incluso hay gente que ha planteado que quiere regalar los terrenos “porque saben lo que les va a significar a ellos. Es uno de los grandes proyectos por el que tenemos que ponernos de acuerdo y luchar, porque definitivamente ya ese sector no resiste más. Tenemos que ponernos a trabajar en un proyecto que va a ser emblemático”, precisó.

Por esta razón, indica, va a conversar con la intendenta, con el ministro de la cartera o con quien corresponda “para que de una vez por todas hagamos esto, pero en serio. Es de primera necesidad, esto ya no resiste más demora, más análisis, aquí la rentabilidad la estamos viendo, para qué tenemos que hacer más estudios que nos van a indicar lo que todo el mundo sabe y la necesidad que tenemos”, enfatizó el alcalde de La Serena. 37011R

## Regionales



### PRIMEROS PACIENTES DE AMANCAY RECIBEN SU CERTIFICADO DE EGRESO

El Centro de Apoyo Comunitario para personas con demencia, "Amancay" de Coquimbo, el primer recinto de este tipo ubicado en el norte de Chile, ha atendido a más de 100 pacientes desde el 1 de febrero de 2018.

De este total, 16 de ellos recibieron su certificado de egreso. Son pacientes que durante 6 meses recibieron atención ambulatoria, integral e interdisciplinaria, lo que les permitió mejorar su calidad de vida y detener la progresividad de la enfermedad. "Trabajamos de forma individualizada tanto con nuestros pacientes como con sus cuidadores, porque es importante que ellos entiendan que la demencia es una patología progresiva. Les enseñamos cuáles son las rutinas que deben realizar cotidianamente para que no avance tan rápido la enfermedad, además, de proporcionarles atenciones médicas con nuestro psiquiatra y geriatra y con los otros profesionales de la salud", señaló Noemí Pol, coordinadora del centro. <sup>6102</sup>

### LLAMAN A APROBAR REGLAMENTO DE NUEVAS PLANTAS DE FUNCIONARIOS

El Directorio de la Federación de Funcionarios Municipales (Fedefum) Coquimbo hace un llamado a los alcaldes y concejales de la región a que aprueben la normativa para la nueva planta municipal y los envíen a toma de razón de Contraloría.

Esto por la preocupación existente, ya que a esta altura del año no se conoce el interés de algunos municipios en impulsar la modernización de los servicios y la gestión hacia el público, dispuesta en la ley 20.922.

"Este nuevo marco legal le entrega la facultad a cada alcalde para fijar o modificar las plantas de personal de las municipalidades. Ello permite profesionalizar el servicio que se otorga y dar una respuesta más eficiente a los requerimientos de la ciudadanía", argumentan desde el directorio del organismo.

Fedefum representa a las asociaciones de funcionarios de Asfum Coquimbo y los gremios de base de los municipios de Vicuña, Río Hurtado y Monte Patria. "La ciudadanía y los trabajadores municipales no van a comprender si los alcaldes dejan de ejercer esta facultad otorgada por la ley. Los municipios llevan más de dos décadas esperando para modernizar su planta de personal y esta es la oportunidad, la que no se puede desaprovechar", insisten desde el gremio.

Por otro lado, también reconocieron la voluntad de los alcaldes de Coquimbo, Monte Patria y Andacollo, quienes junto a sus concejos municipales, impulsaron durante el año 2018 la tramitación de los reglamentos de nuevas plantas de personal ante Contraloría, para concretar ascensos, llamados a concursos y generación de nuevos estamentos municipales. <sup>6103</sup>



### REALIZAN LA PRIMERA CIRUGÍA RECONSTRUCTIVA DE ABDOMEN

Antonia Muñoz es la primera usuaria beneficiaria del programa de cirugía reconstructiva de abdomen de delantal, que busca dar solución quirúrgica a quienes presenten alteraciones de la pared abdominal.

"El operarme fue como un renacer, siento mucha alegría y satisfacción, porque era un sueño que se veía tan lejano. Era muy incomodo vivir así. El tener el abdomen colgando provoca problemas de higiene en el verano, te dificulta realizar acciones tan fáciles como abrocharse los zapatos. De verdad estoy muy agradecida. Esto nos cambiará la vida", señaló la primera paciente en ser operada en el Hospital de Coquimbo. Con el Plan de Resolución de Abdominoplastias del Gobierno, 100 usuarias de la región podrán, de forma gratuita, realizarse una cirugía que elimine el exceso de piel que resta en el cuerpo. <sup>6104</sup>

Sorpréndete con los detalles que hacen la diferencia.  
Tu casa en La Serena, diseños pensados para que vivas mejor.

La Serena

Precio especial de lanzamiento

Desde **3.830 UF**  
Venta en verde

2 modelos de casas de un piso.  
3 dormitorios · 2 y 3 baños.  
Urbanización subterránea

Cocina full amoblada y equipada con horno,  
encimera, campana y microondas;  
Piso de porcelanato y cubierta de granito.

Piso flotante en living comedor y dormitorios  
Baño en suite con cabina hidromasaje.  
Puerta separadora de ambientes.  
Citofonía · Logia

Visita Sala de exhibición y casas piloto en Raúl Bitrán altura 1800, La Serena · (51) 2 235313 - 2235555 · lastorcasas@ovco.cl

**OVCO**  
INMOBILIARIA

**30**  
años

 inmobiliariaovco

Cotiza online en [www.barriolastorcasas.cl](http://www.barriolastorcasas.cl)

Todas las imágenes contenidas en este aviso fueron elaboradas con fines ilustrativos y no constituyen necesariamente una representación exacta de la realidad. Su único objetivo es mostrar una caracterización general del proyecto y no cada uno de sus detalles. Las características del proyecto pueden sufrir modificaciones sin previo aviso. Lo anterior se informa en virtud de lo señalado en la Ley N° 19.496.

DENIS CORTÉS, ALCALDE DE ILLAPEL:

# “Tiene que haber una política de Estado contra la sequía”

El edil illapelino indicó que hasta la fecha se han realizado sólo medidas parche y que en su comuna unas 6 mil personas están siendo afectadas por la falta de agua

ELEAZAR GARVISO-LIONEL VARELA  
Illapel

 @eldia\_lvarela

El fantasma de la falta de agua en la Región de Coquimbo ha vuelto a surgir, la escasez de precipitaciones comienza a dejar los primeros problemas de abastecimientos, principalmente, en la agricultura y en el rubro de los crianceros de la provincia de Choapa.



La mayoría de los tranques le están entregando el agua a las grandes agrícolas y los pequeños agricultores se transformaron en mano de obra barata”

Al respecto, el alcalde de Illapel, Denis Cortés Vargas, indicó que llevan años con la problemática de la sequía en su comuna y que en los últimos meses se ha ido agravando nuevamente.

-¿La falta de agua ya es un tema constante en su comuna?

“El año 2017 fue un año normal, pero

veníamos con 10 u once años con sequía. Las napas de agua no se recuperaron completamente. El año pasado y lo que va de este ha sido muy malo. Por ejemplo, para el pastoreo es muy importante la fecha en que llueva, ya que a fines de junio comienzan las pariciones de las crías, pero el ganado mayor y menor está muy desnutrido y por lo tanto, se producen los abortos de las crías”.

-¿Esta falta de agua afecta sólo al rubro crianceros o podría también afectar el consumo humano?

“El consumo humano está asegurado para la ciudad, porque existen planes de emergencia y pozos nuevos inscritos para esta situación. Eso está garantizado, además existe un bombeo de emergencia que se puede hacer desde Peralillo en el río Choapa, que es el que tiene más agua”.

-¿Ha conversado con el resto de los alcaldes de la zona cómo enfrentar esta situación de falta de agua?

“Hemos tocado este tema, estamos en



FOTO EL DÍA

El alcalde de Illapel, Denis Cortés, indicó que desde hace un tiempo venían anunciando los problemas que generaría la falta de agua.

la Asociación de Municipios Rurales y de los municipios de la Región y lo hemos planteado. En agosto, realizamos un oficio con los resultados de una mesa de sequía que la componen unas 25 organizaciones que nos dio un posible escenario. Reitero que el año

**BONOS DE INVIERNO**  
BONO HASTA **\$1.900.000**  
BONO MARCA \$300.000 + BONO MAF \$1.600.000

**ULTIMAS UNIDADES**

**MECÁNICO | PRECIO CON BONO** **\$9.590.000**  
PRECIO LISTA \$11.390.000

**AUTOMÁTICO | PRECIO CON BONO** **\$9.990.000**  
PRECIO LISTA \$11.890.000

**TOYOTA**

**Rush**

(1) Precio corresponde a modelo Toyota Rush MT 4x2 e incluye bono marca de \$300.000 y bono financiamiento de \$1.500.000.- Precio válido hasta el 31 de julio de 2019 o hasta agotar stock de 2 unidades. (2) Precio corresponde a modelo Toyota Rush AT 4x2 e incluye bono marca de \$300.000 y bono financiamiento de \$1.600.000.- Precio válido hasta el 31 de julio de 2019 o hasta agotar stock de 2 unidades. (3) Bono hasta \$1.900.000 corresponde a modelo Toyota Rush AT 4x2.

**Carmona y Cia**

Avenida Balmaceda 3681 - La Serena  
Fono: 51 2 200 201 - carmonaycia.cl



Deberíamos pensar en soluciones más rápidas, hoy sólo se piensa en los tranques Corrales y Canelillo. Por ejemplo, en la comuna de Illapel tenemos dos valles, de los ríos Illapel y Choapa, esos dos ríos los tenemos regulados a través de tranques, pero El Bato está “turnado”, con entrega de agua al 10%; y el Corrales, al 25 % o 30 %, y estamos hablando de derechos de agua constituidos. Creo que el país debe mirar la sequía de forma distinta, debemos tener políticas de Estado, ellos reaccionan de dos ministerios distintos como el MOP, que pone el tranque, y del Ministerio de Agricultura, que apoya a los regantes. Pero estos dos ministerios tienen unas políticas muy distintas entre sí. Por ejemplo, la gente tiene agua, pero no dinero para invertir en su terreno y poder vivir de lo que produce”.

**-¿Cuántas serían las personas afectadas en estos momentos por la sequía?**

“Estamos hablando de unas 5 o 6 mil personas del sector rural que de una forma u otra se ven afectados”.

**-¿Qué propone el municipio de Illapel para contrarrestar esta situación?**

“Nuestra idea es que se generen políticas, si el Estado no nos da la posibilidad de presentar proyectos de fácil acceso, lo municipios al final hacemos puras cosas de emergencia, como la entrega de cajas familiares cuando no tienen ingresos, son sólo medidas de parche. Porque como municipio no contamos con los recursos

pasado anunciamos lo que iba a venir con algunas dificultades, que ya están ocurriendo”.

**-¿Se avanzó en soluciones por parte del Gobierno?**

“Desde el Gobierno no se le ha dado la seriedad que merece el tema, no han avanzado mucho. En otros países, que tienen pluviometría más baja que nosotros, hace rato que están sacando agua del océano y no tienen estas dificultades.



**“Falta capacitación para los crianceros y agricultores para que puedan surgir”**

para hacer proyectos más importantes. El agua la tenemos que buscar en el subsuelo con grandes proyectos y con bombeos de agua importantes”.

**-¿Cuáles, a su parecer, serían las soluciones ideales?**

“Una solución son las políticas a largo plazo, no sólo parches porque la falta de

agua siempre va estar. Me llevé una sorpresa en un seminario al que asistí en Santiago, en esa oportunidad habló un alcalde brasileño, que pensamos que es un país completamente verde, indicando que ellos ya están pendientes de los problemas de la sequía y que el estado brasileño les da créditos para plantar tunas con lo que alimentan el ganado. Existe gente que ha estudiado mucho este tema y se puede aprender mucho de ellos, copiar las medidas de otros países. Por ejemplo, otro tema que no se ha hablado es regular la cantidad de ganado que se puede tener”.

**-El Gobierno regional, ¿qué le ha dicho cuando plantea estas inquietudes, le dan soluciones?**

“El gobierno regional destinó el 5% de los fondos que le llegan para el tema de la emergencia hídrica”.

**-¿Son más soluciones de parche?**

“Es para que no se mueran todos los animales hoy en día, pero esos recursos al final llegaron al 2, 5% y se nos comunicó que en el caso de Illapel son alrededor de 154 millones de pesos que van a llegar, son importantes, pero muy poco para las 5 mil personas que viven en el campo y cada una tiene distintas prioridades. Además, se dan dineros para compra de forraje, pero es muy difícil encontrar fardos de pasto a buenos precios, antes íbamos a la Quinta Región a comprar, pero ellos igual tienen problemas de sequía”.

**Tu casa en Coquimbo en un barrio consolidado.  
Disfruta más calidad de vida al mejor precio del mercado.**



PORTAL  
**SAN RAMÓN**  
ORIENTE

Coquimbo

APLICA  
**SUBSIDIO**  
DS-01  
TÍTULO II

Venta en verde  
Desde **1.850 UF**

3 modelos de casas de un piso.  
3 dormitorios · 1 y 2 baños.  
Amplios y cómodos espacios

Cocina full amoblada y equipada  
con horno, encimera y campana;  
Piso cerámico en living y comedor.  
Piso alfombrado en dormitorios.  
Baño en suite con cabina hidromasaje.  
(Modelos Nogal y Castaño)  
Closet adicional en pasillo.  
Rejas en antejardín.

Visita Sala de exhibición y casas piloto en Manuel del Cruz, esq. Humberto Rivera, San Ramón, Coquimbo · (51) 2350613 - 2449568 · ventas@ovco.cl

**OVCO**  
INMOBILIARIA

**30**  
años

 inmobiliariaovco

**Cotiza online en [www.ovco.cl](http://www.ovco.cl)**

Todas las imágenes contenidas en este aviso fueron elaboradas con fines ilustrativos y no constituyen necesariamente una representación exacta de la realidad. Su único objetivo es mostrar una caracterización general del proyecto y no cada uno de sus detalles. Las características del proyecto pueden sufrir modificaciones sin previo aviso. Lo anterior se informa en virtud de lo señalado en la Ley N° 19.496.

INSERCIÓN

# ALERTA

## Reforma al Código de Aguas amenaza Certeza Jurídica y Bienestar de la Sociedad y las Personas

- El proyecto de ley que modifica el Código de Aguas, proveniente del gobierno anterior, está próximo a pasar a la sala del Senado y convertirse en ley, afectando uno de los pilares del desarrollo económico y social de todo país: el derecho de propiedad. Derecho que, además, es fundamental para resguardar la certeza jurídica.
- Por lo mismo, el derecho de propiedad está protegido expresamente en la Constitución. Sin embargo, a través de una ley simple, se pretende sustituir el régimen de propiedad privada sobre los derechos de aprovechamiento del agua consagrado en el Art. 19 N° 24 de la Carta Fundamental, por el de concesiones administrativas temporales, extinguidas y caducables, y sin indemnización alguna a los propietarios de derechos anteriores y posteriores a este proyecto de ley.
- Otros artículos del proyecto de ley establecen la limitación al uso y goce del derecho y lo declara temporal, quedando la renovación a discreción de la Dirección General de Aguas, al tiempo que establecen la caducidad por no uso y amarra la concesión a un uso determinado, pudiendo actuar esta entidad discrecionalmente y prestarse para malas prácticas. Existen varios artículos adicionales que, también, son contrarios a la Constitución.
- Para los agricultores de todos los tamaños, el daño no radica sólo en la pérdida del derecho de aprovechamiento de aguas, legítimamente adquirido, sino que además en una pérdida de valor de la tierra y una desvalorización considerable de la propiedad raíz como objeto de venta o garantía crediticia necesaria para poder desarrollar su actividad. Es decir, sería un golpe muy grave para la agricultura chilena, especialmente para los pequeños agricultores.
- Para las restantes actividades económicas del país, el daño también sería gravísimo, ya que afecta la certeza jurídica, dado que quedaría el precedente de que el derecho de propiedad podría ser alterado por leyes de mayorías simples, dejando de estar resguardado constitucionalmente como requiere cualquier derecho fundamental.
- Tenemos muchas coincidencias con el proyecto, como priorizar el uso del agua para consumo humano, los temas de saneamiento y medioambiente, fortalecer los Comités de Agua Potable Rural y las Organizaciones de Usuarios de Agua, cobrar patentes por no uso y establecer caudales ecológicos. Pero ninguno de sus artículos debe afectar el derecho de propiedad por las graves consecuencias que ello significaría para la certeza jurídica y la institucionalidad política y económica del país.
- Contamos con que los parlamentarios de las zonas agrícolas se opongan a generarle un grave daño a la agricultura chilena. Confiamos en el compromiso del actual gobierno, como lo señala en su programa, de mantener la certeza jurídica del derecho de propiedad, pilar fundamental de cualquier desarrollo económico y social, presente y futuro de nuestro país.



\*y sus 43 gremios asociados



• ASOCIACIÓN DE AGRICULTORES DE LA PROV. DE PETORCA - AGROPETORCA, ASOCIACION GREMIAL DE AGRICULTORES DE ÑUBLE, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES PROVINCIA DE QUILLOTA Y MARGA MARGA A.G., ASOCIACION GREMIAL DE FERIAS GANADERAS DE CHILE, ASOCIACIÓN DE GANADEROS DE MAGALLANES - ASOGAMA, ASOCIACION DE PRODUCTORES DE CIRUELAS SECAS, ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES DE CERDOS DE CHILE ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES DE HUEVOS DE CHILE, ASOCIACIÓN GREMIAL AGRÍCOLA CENTRAL, ASOCIACIÓN GREMIAL AGRÍCOLA EL ROBLE DE MELIPILLA, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES DE ACONCAGUA - SAN FELIPE, ASOCIACION GREMIAL DE AGRICULTORES DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA Y PICHIDEGUA, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES DE LLANQUIHUE - AGROLLANQUIHUE, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES DE SAN CARLOS, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES DEL MAIPO, ASOCIACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES SANTA ROSA DE LOS ANDES, ASOCIACION GREMIAL DE VINOS DE CHILE, ASOCIACIÓN GREMIAL DE PRODUCTORES AGRÍCOLA DE SAN ANTONIO, ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE SEMILLAS - ANPROS, CORPORACION CHILENA DE LA MADERA - CORMA, CONFEDERACION DE CANALISTAS DE CHILE, FEDERACION GREMIAL NACIONAL DE PRODUCTORES DE FRUTA - FEDEFRUTA, FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES GREMIALES DE AGRICULTORES DE LA PROVINCIA DE CACHAPOAL, FEDERACIÓN GREMIAL NACIONAL DE PRODUCTORES DE LECHE - FEDELECHE, FEDERACIÓN GREMIAL DE AGRICULTORES DE COLCHAGUA Y CARDENAL CARO, FEDERACIÓN GREMIAL NACIONAL DE PRODUCTORES DE GANADO BOVINO - FEDECARNE F.G., FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AGRICOLAS LECHERAS DE CHILE - FENALECHE, FEDERACIÓN NACIONAL DE PRODUCTORES DE REMOLACHA - FENARE, ORGANIZACIÓN GANADERA AGRÍCOLA AUSTRAL - OGANA, SOC. AGRÍCOLA GANADERA OSORNO - SAGO, SOCIEDAD AGRÍCOLA DE BIO BIO - SOCABIO, SOCIEDAD AGRÍCOLA DEL NORTE, SOCIEDAD AGRÍCOLA Y GANADERA DE VALDIVIA F.G. - SAVAL F.G., SOCIEDAD DE FOMENTO AGRÍCOLA DE TEMUCO A.G., ASOCIACION GREMIAL DE RIEGO Y DRENAJE - AGRYD, ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES Y COMERCIALIZADORES DE PALTAS DE CHILE, ASOCIACION DE PLANTAS FAENADORAS FRIGORIFICOS DE CARNE - FAENACAR, ASOCIACION GREMIAL DE VIVEROS FRUTALES DE CHILE, ASOCIACION GREMIAL DE MOLINEROS DEL CENTRO A.G., CHILE PRUNES A.G., ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES Y EXPORTADORES DE NUECES DE CHILE, ASOCIACION DE PRODUCTORES Y EXPORTADORES AGRICOLAS DEL VALLE DE COPIAPO, FEDERACION DE JUNTAS DE VIGILANCIA DE LA SEXTA REGION.

## CAMPAÑA

# Carabineros invita a los jóvenes a postular a su escuela de oficiales

Las inscripciones están abiertas hasta el próximo 6 de septiembre a nivel nacional.

LIONEL VARELA ÁLVAREZ  
La Serena

Carabineros se encuentra realizando una intensa campaña de difusión con el fin de comunicar a los jóvenes de la Región de Coquimbo sobre los procedimientos y requisitos del proceso de admisión a la Escuela de Oficiales de la institución, promoción 2019-2020. Desde los primeros días de marzo hasta el 6 de septiembre estará abierto el proceso de reclutamiento para varones y damas.

El subteniente Rodolfo Álvarez, de la Sexta Comisaría de Las Compañías, indicó que

son los aspirantes de la región seleccionados durante la promoción de este año

el 6 de septiembre vence el plazo de las postulaciones y el día 30 comenzarán las pruebas. "A nivel nacional postulan 1700 jóvenes, de los que quedan algo más de 250. Los interesados pueden hacerme las consultas a mí en la Sexta Comisaría, o en cualquier unidad, donde un oficial los orientará". Álvarez señaló que los jóvenes deben tener entre 17 y 21 años, con licencia de enseñanza media o que cursen cuarto medio este año y que cumplan con los demás requisitos que pueden ver en la



BASTIAN SALFATE

El subteniente Rodolfo Álvarez con cuatro de los aspirantes a carabineros de la Región de Coquimbo.

página [www.escueladecarabineros.cl](http://www.escueladecarabineros.cl).

El oficial detalló que 9 aspirantes que cursan primer año son oriundos de esta región.

Entre ellos están Diego Muñoz, de Coquimbo; Ninoska Contreras, de Vicuña; y José Moyano, de La Serena.

Diego Muñoz indicó que nunca le gustó una carrera convencional y que ser carabiniere es siempre lo que quiso y su familia lo apoyó. "Me gustaría especializarme en el OS9 y más adelante seguir estudiando quizás para abogado o periodista".

Por su parte, la aspirante Contreras indicó que la especialidad a la que ingresó es intendencia que ve la parte administrativa, logística y financiera de la institución. "Estudiamos 4 años y salimos con el título de contabilidad y administración pública".

José Moyano señala que es del sector de Las Compañías y que si bien el cambio al principio fue brusco de la vida civil al régimen de carácter militar está muy contento con lo que ha conocido y entregado la institución.<sup>1202</sup>

CASAS AISLADAS EN 1 PISO

EL MEJOR PRECIO POR M2

TERRENOS HASTA 331 M2


**Hacienda el Pino**
**ESPACIOS ÚNICOS PARA TU FAMILIA**
**BONO DE VACACIONES DE INVIERNO 5%**

**más proyectos en [cadel.cl](http://cadel.cl)**
 **+569 6403 7131**

# Negocios

UF 14.07.19: \$ 27.953,42  
UF 15.07.19: \$ 27.953,42  
COBRE (¢/lb): US\$269,89

DÓLAR COMPRADOR: \$671,00  
DÓLAR VENDEDOR: \$ 691,00  
DÓLAR OBS. EE.UU.: \$ 683,38  
EURO: \$ 769,14

IPC JUNIO: 0,00%  
IPC EN 12 MESES: 2,7 %  
INGRESO MÍNIMO MES: \$301.000  
ASESORAS DEL HOGAR: \$270.000

CON MIRAS A FORTALECER LA IMAGEN PAÍS

## EMPRESARIOS DEL AGRO Y DEL PISCO SE UNEN PARA MEJORAR ENVÍOS

El director general de ProChile, Jorge O’Ryan se reunió esta semana con gremios como la SAN y PiscoChile, como parte de una nueva sesión del Consejo Regional Exportador.

DANIELA PALEO  
La Serena

@eldia\_dpaleo

La reciente visita de Jorge O’Ryan, director de ProChile, fue la ocasión ideal para llevar a cabo una nueva sesión del Consejo Regional Exportador, instancia que reúne a representantes de distintos sectores productivos de la Región de Coquimbo que tienen impacto en el proceso de

venta a otros países.

La cita buscó establecer las coordinaciones y revisar, de manera conjunta, la relación de trabajo que la institución mantiene con los actores vinculados a los envíos de la zona, entre los cuales destacan la Sociedad Agrícola del Norte (SAN) y la Asociación de Productores de Pisco (Pisco Chile).

### TRATO DIRECTO CON PROCHILE

Al respecto, Daniela Norambuena, secretaria ejecutiva de la SAN, manifestó

que todo el trabajo que realiza este sector productivo, recientemente reconocido por el Instituto de Políticas Públicas de la Universidad Católica del Norte como el más importante de la Región de Coquimbo, se ve muy fortalecido con la participación en un comité de este carácter dado que permite plantear intereses de un área que genera impacto silvoagropecuario a nivel mundial.

Así, para Norambuena, la clave está en seguir teniendo un trato directo con ProChile ya que “esto permite ayudar a que

## ¡CUOTA IMPERDIBLE CHERY!



**TIGGO 2**

48 CUOTAS DE 20 UNIDADES

**\$109.000 CAE 30,67%**

PRECIO DESDE \$5.990.000<sup>(1)</sup> VALOR RESIDUAL \$2.394.000 PIE 50%

BONO DE \$1.500.000 CTC: \$5.232.000 PRECIO LISTA: \$7.490.000

RENDIMIENTO<sup>(4)</sup>

Ciudad | 10,3 KML Mido | 14,8 KML Carretera | 19,5 KML



**TIGGO 7**

48 CUOTAS DE 20 UNIDADES

**\$189.000 CAE 30,05%**

PRECIO DESDE \$10.490.000<sup>(3)</sup> VALOR RESIDUAL \$3.147.000 PIE 50%

BONO DE \$1.500.000 CTC: \$9.072.000 PRECIO LISTA: \$11.990.000

RENDIMIENTO<sup>(4)</sup>

Ciudad | 10 KML Mido | 13,2 KML Carretera | 16,3 KML

**TODOS LOS MODELOS CHERY INCLUYEN MOTOR CON GARANTÍA DE POR VIDA<sup>(5)</sup>**

**TIGGO 4**

48 CUOTAS DE 20 UNIDADES

**\$145.000 CAE 30,50%**

PRECIO DESDE \$7.990.000<sup>(2)</sup> VALOR RESIDUAL \$2.397.000 PIE 50%

BONO DE \$1.500.000 CTC: \$6.960.000 PRECIO LISTA: \$9.490.000

RENDIMIENTO<sup>(4)</sup>

Ciudad | 8,8 KML Mido | 11,9 KML Carretera | 15,1 KML



TIGGO 2 L MT: Valor \$5.990.000 (1) incluye bono con financiamiento Santander Consumer Chile S.A de \$500.000 y bono marca con todo medio de pago de \$1.000.000; precio sin bono \$7.490.000. TIGGO 4 GL MT: Valor \$7.990.000 (2) incluye bono con financiamiento Santander Consumer Chile S.A de \$500.000 y bono marca con todo medio de pago de \$1.000.000; precio sin bono \$9.490.000. TIGGO 7 GLS MT: Valor \$10.490.000 (3) incluye bono con financiamiento Santander Consumer Chile S.A de \$500.000 y bono marca con todo medio de pago de \$1.000.000; precio sin bono \$11.990.000. Promoción válida hasta el 31 de Julio de 2019. Condiciones de Financiamiento: Pie máximo 50%, Plazo Mínimo de 24 meses, con todos los productos Línea Normal. Valor residual de 40% del valor del vehículo a 24 meses y 30% a 37 meses. Valor referencial incluidos gastos operacionales. Valor no incluye seguros que son optativos. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales. Precio no incluye flete. (4) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl) (5) Garantía cubre funcionamiento de motor por toda la vida útil del vehículo siempre que el propietario tenga todas sus mantenciones al día en Servicios Técnicos Autorizados por la marca. Garantía específica por reparación de motor y cambio de componentes de éste por fallas no provenientes de desgaste normal por uso. Sólo para modelos Chery adquiridos desde el 01 de septiembre del 2018. Especificación de componentes del motor garantizados y demás términos y condiciones en sitio: [www.chery.cl](http://www.chery.cl)

Santander Consumer Finance | Mobil | [/cherychile](https://www.facebook.com/cherychile)

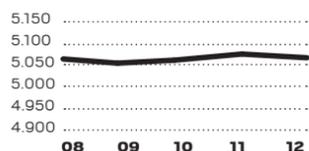


EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. FCO. DE AGUIRRE #060  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COPIAPO

LLÁMANOS  
51 2 217932

[f](https://www.facebook.com/cherychile) [i](https://www.instagram.com/cherychile)  
WWW.CALLEGARI.CL

## IPSA




**0,13%**

registró la Bolsa de Comercio en su índice principal, el IPSA, que cerró el viernes en 5.068,41 puntos.

Por su parte, el Índice General de Precios de Acciones (IGPA) presentó una baja de -0,14% y cerró en 25.732,13 puntos.

Las principales alzas de la jornada fueron: CVX, +8,46%; IEMG, +2,63%; MALLPLAZA, +2,45%; SQM-B, +2,45%; VENTANAS, +2,17%

A la baja aparecieron ENELAM-OSA, -13,09%; TRI-CAHUE, -6,67%; CENCOSUD, -1,93%; CCU, -1,51%



Factoring · Capital de Trabajo

La Serena: Prat 542 - Oficina 202-203 - Fono: 223187 - Coquimbo: Las Heras 318 - Fono: 325671  
 Copiapó: Mall Plaza Real - Local B 103 - Fono: 233641 - Ovalle: Miguel Aguirre Heras 290 - Fono: 627107  
 Antofagasta: San Martín 2749 - Fono: 223158 - La Calera: Arturo Prat 570 - Fono: 229648  
 Illapel: Avda. Ignacio Silva 316 - Fono: 053-624085 - Nueva Sucursal: Vallenar: Plazo Nº85 - Fono: 051 - 349561

[www.factorone.cl](http://www.factorone.cl)



El agro es uno de los sectores que impulsan la economía de la Región de Coquimbo, según confirmó la última encuesta de opinión pública en la zona, realizada por la UCN.



La alianza permitirá que los agricultores y productores de la zona tomen mejores decisiones al momento de exportar sus productos”

**DANIELA NORAMBUENA**

secretaria ejecutiva de la Sociedad Agrícola del Norte, SAN.

los agricultores de nuestra región puedan tomar mejores decisiones al momento de exportar sus productos”, señaló.

**TRABAJO EN CONJUNTO ENTRE SECTORES**

La gestión se podría ver potenciada mediante el trabajo conjunto que se realiza con Pisco Chile, gremio que también

forma parte de la SAN y que, según su gerente, Claudio Escobar, permitirá seguir articulando redes que permitan generar alianzas estratégicas para seguir fomentando las actividades productivas de la zona.

Asimismo, Escobar recalcó que “más allá de los esfuerzos particulares que hacen cada uno de los sectores económicos por promover las exportaciones, lo que se valora es el interés por que los gremios trabajen de manera conjunta para mostrar el potencial de exportación de la región y con ello fortalecer la imagen país” en distintas instancias internacionales y muy especialmente en ferias agroalimentarias y gastronómicas en las que Chile exhibe sus atributos.

Respecto a este trabajo en conjunto, Paola Vásquez, directora regional de ProChile, señaló que, con los antecedentes, “se espera dar importancia a los requerimientos, pero sobre todo información clave y estratégica para que las firmas puedan tomar mejores decisiones para materializar su oferta” a fin de seguir fortaleciendo las exportaciones. 62-011

## Lycée Frédéric Mistral busca consolidarse como un pilar de la presencia de Francia en la región de Coquimbo

Un nuevo hito en su proyecto educativo vivió este viernes 12 de julio la comunidad educativa de Lycée Frédéric Mistral La Serena, el primer colegio francés del norte de Chile, con la inauguración oficial del colegio, que inició sus clases en marzo de este año. Este viernes 12, el plantel, junto a la red de instituciones francesas en La Serena, realizó el tradicional corte de cinta de las dependencias del establecimiento, en un acto en el que alumnos de todos los cursos presentaron números artísticos que dan cuenta de sus avances durante el año escolar 2019.

El 14 de julio de 2017 comenzó la construcción del colegio en el sector La Serena Golf, fecha que no fue escogida al azar, pues se trata de la conmemoración de la Toma de La Bastilla en 1789, hito que significó el fin de la monarquía absoluta en Francia y el inicio de la República, un acontecimiento cumbre para la nación francesa y la comunidad francófona mundial.

Son justamente los principios rectores de la Revolución Francesa y de la francofonía, Libertad, Igualdad y Fraternidad, los que el establecimiento busca reforzar en su proyecto educativo, centrado en los valores humanistas de la tolerancia, el respeto y la multiculturalidad, además del fomento al aprendizaje del idioma francés como lengua materna.

Carlos Sainz, gerente general de Alliance La Serena, expresa que “con gran orgullo estamos abriendo oficialmente las puertas de nuestro colegio a la región y al norte de Chile. Hoy mostramos nuestro colegio a través del trabajo de nuestros alumnos, quienes en un trimestre han comenzado a aprender el lenguaje francés y los valores del respeto y la buena comunicación”. Por su parte, Anthony Lengart, rector de Lycée Frédéric Mistral La Serena, expresa que “para nosotros, esta inauguración significa mucho. Este proyecto se inicia con gente muy motivada, con ganas de desarrollar un colegio y hoy celebramos ese segundo aniversario con varias metas cumplidas. Tenemos 150 alumnos y muchos logros relacionados con el conocimiento del idioma francés y los valores que buscamos reforzar”.



**Este viernes 12 fue inaugurado de manera oficial el colegio ubicado en La Serena Golf, que desarrolla un proyecto educativo centrado en los valores de la francofonía.**

Dentro de estos valores está el espíritu crítico, que es la base en la que se funda la construcción de aprendizaje y conocimientos.

**EL PRIMER COLEGIO FRANCÉS DEL NORTE**

Tal como se destacó en la ceremonia, Lycée Frédéric Mistral es el primer colegio francés del norte de Chile, que dentro de su proyecto educativo busca la enseñanza y dominio del francés como lengua materna.



El cónsul honorario de Francia en La Serena, Juan Samacoits, expresó que la inauguración y puesta en marcha de Lycée Frédéric Mistral, el primer colegio francés del norte de Chile, “es un sueño cumplido. El año 2017 se dieron todas las condiciones en un lugar maravilloso como La Serena Golf. Con el aporte valioso de mucha gente sacamos adelante este colegio. El Lycée Frédéric Mistral es, junto con la Alianza Francesa de La Serena, uno de los dos grandes pilares que nos permitirán difundir la cultura francesa en la región de Coquimbo”.

Actualmente, el cuerpo directivo, administrativo y docente del colegio se encuentran trabajando en el Proceso de Admisión 2020 del colegio, cuya fecha de cierre es este 31 de julio, para consolidar y dar continuidad a un proyecto educativo centrado en valores y que busca el desarrollo integral de las nuevas generaciones de la región de Coquimbo.



DANIELA PALEO

La Serena

 @eldia\_dpaleo

El año pasado, Corea del Sur fue el tercer socio comercial receptor de las importaciones chilenas, mientras que en el primer trimestre de este año ascendió al segundo puesto, manteniendo un vínculo estratégico en las exportaciones de minería y alimentos con valor agregado.

De hecho, según David Yang, ministro consejero de la embajada del país oriental, actualmente Chile exporta más del doble de lo que exporta Corea a Chile. “En el caso de esta región, además de la minería, la uva tiene un mercado muy importante, así como el arándano y otros productos alimenticios”, aseguró durante un encuentro coordinado por la Corporación Regional de Desarrollo Productivo, CRDP, junto a ProChile, el Gobierno Regional, la Cámara Regional de Turismo; CIDERE; la Cámara Chilena de la Construcción; la UCN y representantes de gremios regionales.

#### GENERAR ALIANZAS

Con esos datos a la vista, la intendenta Lucía Pinto señaló que es parte del rol de la autoridad, generar alianzas estratégicas internacionales que se enfoquen en el desarrollo de redes con fines comerciales, encadenamiento productivo, promoción y atracción de inversiones. “En este sentido, debemos desarrollar instancias para vincular al sector público y privado y consolidarnos como la agencia que apoya a los inversionistas que estén interesados en nuestra región”, sostuvo Pinto.

Sin embargo, hay desafíos para continuar consolidando las relaciones. A juicio del experto coreano, los esfuerzos nacionales deben apuntar a dos objetivos trascendentales.

#### LO QUE HAY QUE HACER PARA FORTALECER LAS EXPORTACIONES

Primero, se debe diversificar el portafolio de inversiones y avanzar en proyectos de cooperación de larga duración, como tecnología, ciberseguridad, astronomía, energías renovables, y todo lo relacionado con la Cuarta Revolución Industrial.

Luego, otra estrategia tiene que ver con aumentar la presencia de empresas coreanas en el territorio nacional. “Es necesario buscar métodos sofisticados para ayudar al inversor a localizar el tipo de inversión y luego que se pueda desarrollar, concretar y crecer. En resumen, apoyarlos en instalarse, invertir y generar ganancias”, aseguró Yang.

## BUSCAN AVANZAR EN PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL INVERSIONISTA



David Yang, ministro consejero de la embajada de Corea del Sur, se reunió con empresarios regionales para sacar en limpio estrategias de inversión y exportación al país asiático.

# EL VÍNCULO COMERCIAL ENTRE COREA DEL SUR Y COQUIMBO

Una iniciativa de la CRDP reunió al ministro consejero de la embajada del país asiático en Chile, con diversos gremios de empresarios de la región para prospectar oportunidades de negocios.

Asimismo, aportó un dato más relevante: “Corea del Sur es un país que tiene un poder adquisitivo alto y es un mercado muy dinámico. Además, hay muchas ventajas en el marco de la modernización del Tratado de Libre Comercio

“

La minería y la uva tienen un mercado muy importante en Corea del Sur, así como el arándano y otros productos alimenticios”.

DAVID YANG

ministro consejero de la embajada de Corea del Sur.

que está en negociación”.

En efecto, Paola Vásquez, directora de ProChile, argumentó que Corea es un socio estratégico, no sólo para la minería, sino también para productos alimenticios con valor agregado. No obstante, es necesario trabajar en la atracción de inversionistas orientales. “Si podemos tener empresas que lleguen acá, significa una vía comercial, un incremento económico, el desarrollo de nuevas tecnologías y exportaciones”, dijo.

Uno de los saldos positivos de este encuentro fue para la Cámara Regional de Turismo. Laura Cerda, presidenta del gremio, explicó que están concentrados en implementar una plataforma tecnológica que les permita ser más competitivos y atraer a los coreanos con oferta de turismo wellness y astronomía. 62-021

## CITACIÓN

**LA SOCIEDAD ITALO TARENTINA DE LA SERENA, CITA A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS PARA EL DIA DOMINGO 21 DE JULIO A LAS 18.00 EN PRIMERA CITACIÓN Y 18.30 EN SEGUNDA CITACIÓN.**

#### TABLA

- 1.- RENDICIÓN DE CUENTAS
- 2.- ELECCIÓN DE DIRECTORIO
- 3.- PUNTOS VARIOS

SE AGRADECE ASISTENCIA Y PUNTUALIDAD

EL DIRECTORIO

## ABOGADOS LA SERENA Y COQUIMBO

**ESPECIALISTAS LABORALES Y PENALES**

Demandas por Despidos, Autodespidos, Accidentes y Enfermedades Laborales.

**Defensas Penales y Querrelas Penales por delitos.**

celular y whatsapp

+569 74978797

WWW.NORTEABOGADOS.CL

## COMPRAMOS PROPIEDADES

propiedades.compramos@gmail.com

TRÁMITE RÁPIDO

Aquí, donde quieres que te vean



Avisos Económicos | elDía

## INDICADOR DE ACTIVIDAD ECONÓMICA REGIONAL

# INE transforma al INACER en un set de estadísticas regionales y mejora datos

Con la medida confirmada esta semana se robustecen los datos de regiones, dando respuesta a las principales necesidades de los usuarios a nivel local, entregando estadísticas básicas de calidad y con la mayor desagregación posible.

DANIELA PALEO  
La Serena

 @eldia\_dpaleo

Con el objetivo de robustecer las cifras regionales, el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), después de un período de estudio que se inició a mediados de 2018, transformó al Indicador de Actividad Económica Regional (INACER) en un nuevo set de estadísticas sectoriales locales, iniciativa que se enmarca en el compromiso de la institución por generar cada vez mejor información estadística.

El nuevo repositorio estadístico dispondrá de datos oportunos, veraces, comparables y de alta calidad técnica, y contará con insumos provenientes de registros generados por el INE como por otras instituciones, propiciando así, además, el trabajo de integración de datos interinstitucional.

## LOS BENEFICIOS DEL CAMBIO

El INACER fue desarrollado con el objetivo de estimar trimestralmente la evolución de la actividad regional y proporcionar a los usuarios un indicador agregado que diese

cuenta de la dinámica local, con excepción de la Región Metropolitana que nunca fue incluida en el cálculo. Para su estimación se utilizaba un conjunto de fuentes de información provenientes tanto de canales públicos como privados y que si bien poseían cobertura por región y actividad económica, no necesariamente eran estadísticamente representativas a ese nivel de desagregación.

La estimación oficial de la evolución de la actividad económica regional en Chile se obtiene del PIB regional que calculan las cuentas nacionales, y no del INACER, que más bien actuaba como un indicador complementario de corto plazo cuya ventaja era una mayor frecuencia de publicación.

## REGIONES CONTARÁN CON INFORMACIÓN DESAGREGADA

No obstante, el hecho de que el INACER saliera con mayor periodicidad que las cuentas nacionales con desagregación regional, implicaba, en ciertas ocasiones, que no se alcanzaran a incluir indicadores sectoriales mensuales o trimestrales con representatividad regional



La Región de Coquimbo mantiene un sector multiproductivo que impulsa los índices de actividad económica, entre ellos la agricultura, la minería y el turismo.

LAUTARO CARMONA

# 1,2%

creció el Indicador de Actividad Económica Regional (INACER) en la Región de Coquimbo en 2017, según la nueva información.

o que se añadieran algunos con alta volatilidad, generando diferencias considerables con el PIB regional. De hecho, esto se evidencia con mucha nitidez en algunas regiones y varía según el año que se esté comparando. Esto llevó a que la capacidad del INACER de sintetizar la evolución de cada región no sólo fuera limitada, sino que en no pocas oportunidades se alejara de la dinámica económica de regiones específicas.

Con el nuevo set de estadísticas, estas contarán con infor-

mación sectorial desagregada, lo que facilitará a los distintos agentes tomadores de decisiones a focalizar de mejor forma las políticas públicas frente a una problemática económica presentada en un territorio específico.

Con el cambio se fortalecen

las estadísticas regionales y se avanza en una verdadera respuesta a las principales necesidades de los usuarios a nivel local, entregando estadísticas básicas de calidad, con la mayor desagregación posible, y comparables a nivel nacional. 62-03

## Alta Dirección Pública Servicio Civil

Nuevos concursos públicos para:

Director/a Regional Coquimbo  
Servicio de Registro  
Civil e Identificación  
Ministerio de Justicia y Derechos Humanos

Director/a Hospital San Pablo  
de Coquimbo  
Servicio de Salud Coquimbo  
Ministerio de Salud

Postulación hasta 29 de julio 2019

Amplia plazo de postulación para concurso ya iniciado:

Director/a Regional Tesorero/a  
Región de Coquimbo  
Servicio de Tesorerías - Tesorería  
General de la República  
Ministerio de Hacienda

Postulación hasta 22 de julio 2019



Infórmate y postula  
[www.serviciocivil.cl](http://www.serviciocivil.cl)

**REMATE LA SERENA**

JUEVES 18 JULIO 12:00 Hrs. NOTARIA DE DON RENÉ BENAVENTE CASH (HUÉRFANOS 979 PISO 7, SANTIAGO)

Participación a distancia

74 m<sup>2</sup> aprox.

Santiago del Apóstol 4067  
Depto. 230, Estac. 78 y Bod 124  
Edificio Rauli, Cond. Altos del Milagro II

3 Dorm. 2 Baños

Mínimo: \$ 45.000.000

Liq. Javier Guínguiz Chamey, Liq. Concursal de "René Álvarez Piñones", C-628-2019 del 1° Jefe de Letras de Coquimbo

Más información al correo [moosta@cgrchile.com](mailto:moosta@cgrchile.com) | Comisión 2% + IVA

**CGR** [WWW.CGRCHILE.COM](http://WWW.CGRCHILE.COM) Exequiel Balmaceda O. RNM 1633 (56-2) 2733 9400 | [cgr@cgrchile.com](mailto:cgr@cgrchile.com)

 **Defensoría**  
Sin defensa no hay Justicia

**DEFENSORÍA PENAL PÚBLICA**  
CONVOCA A CONCURSO PARA PROVEER EL SIGUIENTE CARGO DIRECTIVO:

CARGO	PLANTA	GRADO	VACANTES	CON DESEMPEÑO EN LA SIGUIENTE DEFENSORÍA REGIONAL
Director(a) Administrativo(a) Regional	Directiva	4	1	Defensoría Regional de Coquimbo

Para mayor información sobre los requisitos y etapas de evaluación, se invita a descargar las Bases de Concurso en la página [www.dpp.cl](http://www.dpp.cl) en sección "concursos", a partir del día 15 de julio de 2019.

El período de postulación se extenderá hasta las 16:00 hrs. del 30 de julio de 2019.

EN SU DÉCIMO ANIVERSARIO

# Asociación de Empresas Familiares premió a 11 compañías chilenas

Las empresas familiares aportan el 40% del empleo en Chile, además de ser motores de la filantropía.

# 48%

de las firmas chilenas son empresas familiares, según cifras de la AEF.

DANIELA PALEO  
La Serena

 @eldia\_dpaleo

La Asociación de Empresas Familiares (AEF), organización que promueve el desarrollo y trascendencia de las empresas familiares en Chile, celebró su décimo aniversario con un masivo evento que convocó a las primeras, segundas y terceras generaciones de las más de 78 familias socias de la institución. En el encuentro, el presidente de la AEF y

también presidente de Fundación Mustakis y de Molymet, George Anastassiou, destacó el rol de las empresas familiares en el país, las cuales no sólo representan el 48% de las firmas en Chile, y aportan el 40% del empleo, sino que se han convertido en importantes motores de la filantropía en Chile. De acuerdo al CEFIS de la UAI, casi la mitad de las fundaciones en Chile (45%) son de origen familiar.

“La acción filantrópica en Chile ha crecido



CEDIDA

Las familias Schiess (Tánica y Teatro del Lago), Casanueva (Gtd), Calderón (Empack), Lessmann (Gildemeister), Jalaff (Patio), Carmona (Drillco), Bosch, Rojas (Veramonte), Anastassiou (Molymet), Aguad (Santa Martina) y Barros (Bodegas San Francisco) fueron reconocidas por AEF.

en los últimos años impulsada fuertemente por las familias empresarias y con ello se va marcando una magnífica forma de participar en los desafíos sociales que enfrenta el país”, aseguró Anastassiou, quien luego presentó un emotivo video sobre la importancia de los valores familiares, con testimonios protagonizados por integrantes de las familias Bosch, del Río, Zabala, Aguad, Mujica, entre otros.

## LA PREMIACIÓN

Uno de los momentos más especiales fue la premiación a las 11 familias fundadoras de

la institución, por su compromiso y aporte a la asociación. Los galardonados fueron las familias Schiess (Tánica y Teatro del Lago), Casanueva (Gtd), Calderón (Empack), Lessmann (Gildemeister), Jalaff, Carmona (Drillco), Bosch, Rojas (Veramonte), Anastassiou (Molymet), Aguad (Santa Martina), y Barros (Bodegas San Francisco).

El evento contó con diversos invitados internacionales, entre ellos la presidenta de AEF Perú, Mariana Garland, y con la exposición de la editora en jefe de Tharawat Magazine y CEO de Orbis Media, Ramia El Agamy. 62-04

## MITSUBISHI

# NUEVA L200



# BIG SALE

SOLO POR JULIO

PRECIO FINAL	VERSIÓN WORK CR
\$ 11.990.000 + IVA	
\$ 14.268.100 IVA INCL	
Incluye bono de \$ 2.380.000 IVA INCL.	
PRECIO FINAL	VERSIÓN DAKAR MT
\$ 17.490.000 + IVA	
\$ 20.813.100 IVA INCL	
Incluye bono de \$ 1.785.000 IVA INCL.	







10,9

km/litro\*  
CONSUMO CIUDAD



MITSUBISHI MOTORS

Drive your Ambition

Promoción válida por compras realizadas hasta el 31 de julio 2019 o hasta agotar stock de 5 unidades. Bono de \$2.975.000 IVA incluido para Katana, \$1.785.000 IVA incluido bono marca y \$1.190.000 IVA incluido con S.C.F. Bono de \$1.785.000 IVA incluido para Dakar, \$595.000 IVA incluido bono marca y \$1.190.000 IVA incluido con S.C.F. Condiciones de Financiamiento: Pie máximo de 60% y plazo mínimo de 24 meses, con productos línea normal. Seguros son optativos. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales conforme a las políticas de Santander Consumer Chile S.A. Fotografía corresponde a L200 Dakar MT, precio lista \$22.598.100 IVA incluido. Valor corresponde a Work CR, obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el MTT. \*Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). \*Según R.V.M.

EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. BALMACEDA # 1880 /1920

LA SERENA | OVALLE | COPIAPÓ

LLÁMANOS

51 2 227483

WWW.CALLEGARI.CL

**LAS INVERSIONES SUMAN US\$ 216 MILLONES**

# Ingresan a evaluación ambiental 5 plantas solares

**Se trata de iniciativas de energía fotovoltaica en las provincias de Elqui, Limarí y Choapa, que contemplan 174,7 MW de capacidad instalada.**

DANIELA PALEO  
La Serena

Cinco nuevos proyectos fotovoltaicos ingresaron al Sistema de Evaluación e Impacto Ambiental (SEIA) durante las últimas semanas, confirmando las condiciones favorables para el desarrollo de esta tecnología en la Región de Coquimbo y el potencial disponible en términos de generación eléctrica con energías renovables.

Se trata de cinco iniciativas de energía solar en las provincias de Elqui, Limarí y Choapa que consideran una inversión proyectada

# 170

mil viviendas podrán acceder a energía a futuro, gracias a las cinco plantas solares que se instalarían en la región.

de US\$ 217 millones y unos 174,7 MW de capacidad instalada, energía equivalente al consumo promedio de 170 mil viviendas en un año.

El seremi de Energía, Álvaro Herrera, destacó que con estas señales se busca fomentar la sustentabilidad y diversificar la matriz energética regional. “Nos consolidamos como un referente en término de energías renovables y en

esa línea queremos seguir avanzando. Buscamos avanzar hacia la convivencia perfecta entre la inversión y el desarrollo sustentable, así que este tipo de proyectos siempre será bienvenido en la región”.

Cabe mencionar que el periodo 2018-2019 la Comisión de Evaluación Ambiental de la Región ha aprobado diez proyectos de energía fotovoltaica, que suman 99 MW de capacidad instalada y una inversión proyectada de US\$ 125 millones, iniciativas que se ubicarán en las provincias de Elqui y Limarí y que cubren la demanda eléctrica de localidades cercanas. Se trata de Pequeños Medios de Generación Distribuida (PMGD) que se conectan directamente a las redes de CGE, por no superar los 9 MW de potencia, y que aprovechan unas 280 hectáreas.<sup>62-05</sup>

**OPINIÓN**

Cristián Sáez Cariz

Sociólogo, magister en Políticas Públicas y consultor de empresas.

## Eclipse, dejar atrás la lógica del miedo

Fue una experiencia única de nuestras vidas, para la astronomía y para el turismo de intereses especiales de nuestra región, cuyo impacto estratégico solo el tiempo logrará ponderarlo. Y es nuestro deber aprender. Siendo mi principal aprendizaje la tensión previa de prepararnos con miedo ante una amenaza o prepararnos proactivamente para aprovechar una oportunidad. Mi análisis indica que el eclipse fue y es aún una tremenda oportunidad. Diseñar una experiencia turística de un destino como el nuestro requiere de altos niveles de profesionalismo, generosidad política, compromiso con las buenas ideas -vengan de donde vengan- y de comienzo a fin. Observo esto último, porque se ha señalado como inevitable el taco automovilístico que afectó el cierre de la experiencia eclipse; y no debiera serlo. Debí ser abordado de otra forma y debemos aprender.

Previo al eclipse, particularmente en el caso del valle de Elqui que me tocó conocer de cerca, se comunicó eventual crisis o caos en el ascenso al valle el 2 de julio, se apuntó a la improvisación de servicios públicos que no estarían a la altura o serios riesgos de seguridad pública. Nada de eso ocurrió. Todo lo contrario, a juzgar por el posicionamiento Internacional del destino turístico en más de 300 países, los ingresos económicos percibidos por más de USD 4.200.000, la identificación de nuestra región y particularmente, con la astronomía y el astroturismo, más la positiva evaluación de turistas y medios de comunicación nacionales e internacionales. Pudimos hacerlo mejor y tenemos que situar el análisis en el aprendizaje positivo. Porque no debimos actuar desde la lógica del miedo. En general, uno observa que tenemos miedo a debatir, pensar distinto, equivocarnos o hacer-

nos una autocritica. No lo ocupamos como el recurso que es. La posibilidad de detenernos, analizar, anticipar escenarios y tomar decisiones ejecutivas para modificar la realidad. En particular, para la comuna de Vicuña desarrollamos una estrategia hace 3 años para posicionar el concepto Vicuña Capital Mundial de la Astronomía. Y en el día del eclipse se desarrollaron 18 eventos privados, llegaron 2.600 personas de altos ingresos de todo el mundo, más de 250 astrónomos del más calificados a nivel mundial y tuvimos a 4 destacadas personalidades como Sergey Brin, cofundador de Google; Richard Branson, Dueño de Virgin Group; Michell Thaller, directora de la NASA y productora de la serie Cosmos; y Robert Shelton, presidente del Gran Telescopio de Magallanes (GMT). Tenemos para organizar grandes eventos de clase mundial. Pero sin actuar desde la lógica del miedo.



### COQUIMBO ALTOS DEL VALLE

# POCURO



CreArt.cl

## DEPTOS 2 Y 3 DORMITORIOS

- Piscina
- Gimnasio
- Zona de quinchos
- Juegos infantiles
- Áreas verdes
- Acceso controlado



DESDE **UF 1.920\***  
ESTACIONAMIENTO INCLUIDO

BÚSCANOS EN:  
ALTOS DEL VALLE - POCURO

**VISITA PILOTO - PRECIOS DE LANZAMIENTO**

**VENTAS Y PILOTO:** CAMINO A HUACHALALUME 501, COQUIMBO  
**ATENCIÓN:** LUNES A DOMINGO Y FESTIVOS DE 11:00 A 19:30 HRS.  
**CELULAR:** + 56 9 9438 3550

@Pocuro.cl @Pocuro.cl WWW.POCURO.CL

\*Precio desde corresponde a depto. Tipo B6, T-A-206, sujeto a disponibilidad. Las imágenes, caracterizaciones, decoraciones, terminaciones y textos contenidos en este aviso, fueron elaborados con fines meramente ilustrativos, no constituyendo necesariamente una representación exacta de la realidad. Su único objetivo es mostrar, única y exclusivamente, las características generales y especificaciones del proyecto y no cada uno de sus detalles, las cuales corresponden a Altos del Valle. Lo anterior, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 inciso 7º de la L.G.U.C. Para los efectos del art. 1.2.13 inciso 2º de la O.G.U.C. Publicidad válida julio de 2019.

# MundoPaís

## EMERGENCIA EN OSORNO

# DERRAME DE PETRÓLEO TAMBIÉN ALCANZÓ LAS AGUAS DEL RÍO RAHUE

Desde la sanitaria de la ciudad sureña indicaron que la emergencia "se pudo contener con sistemas flotantes" y "es algo que está en conocimiento de la autoridad ambiental".



Desde la empresa sanitaria **ESSAL** señalan que la emergencia se originó debido al error de un trabajador en particular en un turno de noche, quien no se habría percatado del problema.

CEDIDA

## 120 AÑOS

DE INGENIERÍA ALEMANA

## Sé parte de nuestra historia hoy



**MEJOR MARCA**  
Premio Automóvil de Chile 2019

**OPEL.CL**



**CROSSLAND** 

48 CUOTAS DE:  
**\$140.000\***  
CAE: 25,59%



**GRANDLAND** 

48 CUOTAS DE:  
**\$150.000\***  
CAE: 22,35%



**MOKKA** 

48 CUOTAS DE:  
**\$140.000\***  
CAE: 25,59%

**LLÉVATELOS**

**y paga en 120 DÍAS MÁS**

**OPEL** 

(\*) Promoción 120 AÑOS OPEL, válida desde el 1 de Julio de 2019 hasta el 31 de Agosto de 2019 o hasta agotar el stock aquí señalado y sólo con Crédito Tanner. (\*\*) Crédito correspondiente al producto Opción Inteligente operado por TANNER SERVICIOS FINANCIEROS S.A. Válido para las siguientes versiones de vehículos OPEL: 1) CROSSLAND X ENJOY 1.2T AT, stock 15 unidades, precio lista \$12.740.000, CAE 25,59% costo total del crédito \$9.732.960, valor pie \$6.370.000 correspondiente al 50%, 24 cuotas mensuales de \$140.123, más valor futuro mínimo garantizado \$6.370.000 (cuota 25), monto total del crédito \$6.370.000, costo total del vehículo \$16.102.960. 2) MOKKA X ENJOY 1.4T MT, stock 20 unidades, precio lista \$12.690.000, CAE 25,59% costo total del crédito \$9.695.532, valor pie \$6.345.000 correspondiente al 50%, 24 cuotas mensuales de \$139.605, más valor futuro mínimo garantizado \$6.345.000 (cuota 25), monto total del crédito \$6.345.000, costo total del vehículo \$16.040.532. 3) GRANDLAND X DYNAMIC 1.6T AT, stock 25 unidades, precio lista \$15.540.000, CAE 22,35% costo total del crédito \$11.356.407, valor pie \$7.770.000 correspondiente al 50%, 24 cuotas mensuales de \$149.434, más valor futuro mínimo garantizado \$7.770.000 (cuota 25), monto total del crédito \$7.770.000, costo total del vehículo \$19.126.407. Es de costo del cliente el pago diferido de las cuotas. Aprobación del crédito queda sujeta a confirmación de antecedentes financieros y comerciales del cliente evaluados por TANNER. Costo total del crédito y cálculo del CAE incluye seguro de desgravamen, impuesto al crédito y gastos operacionales. Precio y bono incluyen IVA. Los seguros son opcionales y de libre contratación por parte del cliente. (\*\*\*) Consumo en Ciudad CROSSLAND X ENJOY 1.2T AT: 14,9 KM/L; MOKKA X ENJOY 1.4T MT: 11,5 KM/L; GRANDLAND X DYNAMIC 1.6T AT: 9,2 KM/L. \*Valor obtenido en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologada en el Ministerio de Transporte. Revisar variables de rendimiento en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). El rendimiento efectivamente obtenido dependerá de sus hábitos de conducción, de la frecuencia de mantenimiento del vehículo, de las condiciones climáticas, entre otras.

**50 años** 

EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. BALMACEDA #3025  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COPIAPÓ

LLÁMANOS  
 51 2 295625

   
WWW.CALLEGARI.CL

## BIO BIO

Ayer el gerente de operaciones de Essal, Andrés Duarte, reconoció que parte del petróleo que contaminó el sistema de tratamiento de agua potable también llegó al río Rahue.

Según indicó, el hidrocarburo llegó hasta la ladera del río, situación que según sus palabras, "se pudo contener con sistemas flotantes" y "es algo que está en conocimiento de la autoridad ambiental".

Sin embargo, inmediatamente después afirmó que "parte del derrame de petróleo sí alcanzó al río".

"Debemos alertar a la población que no consuma agua del río Rahue porque no es agua potable, esa es una medida básica habitual que las personas tienen que tomar", explicó, agregando que tampoco debe usarse en animales.

Al ser consultado al respecto, el subsecretario de Obras Públicas Lucas Palacios reconoció que esta nueva contaminación era algo que "no conocía", recalando que "la empresa Essal es la responsable de informar oportunamente a la población cuando ocurre una situación de emergencia, lo cual no hizo en forma oportuna como corresponde".

Duarte reiteró que toda la emergencia se originó debido al error de un trabajador en particular en un turno de noche, quien no se habría percatado del problema, siendo recién el turno de la mañana el que advierte esto, dándole aviso a él para tomar la decisión de cortar el suministro.

El abastecimiento que se está entregando a la población mediante ventanas de abastecimiento se debe al agua acumulada en pozos profundos, que permite contar

con el equivalente al 40% de la demanda habitual.

En este contexto, explicó, es que clientes han reportado agua turbia y con sedimentos.

Esto se debería a que, en algunos lugares específicos, con "el lavado de grifos no se ha podido hacer el arrastre de sedimentos", por lo que la recomendación de la empresa es dejar escurrir el agua hasta que aclare.

"No obedece a que las fuentes estén contaminadas o a que nuestros estanques

180

mil serían los afectados por la contaminación de las aguas con petróleo en Osorno



"Parte del petróleo sí alcanzó al río", aseguró Duarte en un punto de prensa la mañana de este sábado.

estén contaminados. Eso no es así, tenemos que transmitir tranquilidad a la población que el agua que nosotros distribuimos tiene la condición de agua potable", enfatizó.

La subsecretaria de Salud Pública, Paula Daza, dio a conocer la declaración de Alerta Sanitaria en la comuna de Osorno, lo que "dará recursos a la Seremi para tomar los resguardos suficientes para el cuidado de la salud ante el riesgo de falta de agua potable".1203



## THE INTERNATIONAL SCHOOL LA SERENA EXÁMENES DE ADMISIÓN 2020

**INVITAMOS A INCORPORARSE A NUESTRO PROYECTO EDUCATIVO INSCRIBIÉNDOSE EN EL PROCESO DE ADMISIÓN PARA EL AÑO ESCOLAR 2020:**

- **PLAY GROUP** (3 años al 31 de Marzo): 58 vacantes
- **DESDE 1º AÑO BÁSICO A 1º AÑO MEDIO:** Vacantes disponibles en algunos cursos

### PLAZO DE INSCRIPCIÓN:

Desde el 1 de Agosto hasta el 23 de agosto de 2019

### REQUISITOS PARA INSCRIPCIÓN:

- Certificado de nacimiento actualizado.
- Certificado de último curso aprobado.
- Último informe año escolar 2019.
- Completar Ficha de Inscripción Año 2020.

### EXÁMENES Y ENTREVISTAS DE ADMISIÓN:

Postulantes a Play Group

Desde el jueves 1 de agosto al jueves 29 de agosto de 2019

(día y horario de entrevista será acordado al momento de la inscripción)

Postulantes a Educación Básica y Media

Sábado 05 de Octubre de 2019 - 08:15 horas.

### LUGAR DE ENTREVISTAS Y EXÁMENES:

Local del Colegio Avda. 4 Esquinas 342-B. Sector Cerro Grande, La Serena



### ENSEÑANZA BILINGÜE Y APRENDIZAJE DEL INGLÉS

Enseñanza bilingüe inglés-español en Educación Pre-Básica y Básica. Inglés intensivo en Educación Media.

Beca del Test of English as a Foreign Language (TOEFL) al egresar de Educación Media.

### CUOTA DE INCORPORACIÓN

Al matricular en Play Group, Pre-Kinder o Kinder no se paga Cuota de Incorporación

Cuota de Incorporación se paga al matricular en cursos desde 1º Año Básico.

La mitad de esta cuota se puede diferir para el segundo año de permanencia en el Colegio.

### INVITACIÓN A OPEN HOUSE

Invitamos a todas las familias interesadas en postular a sus hijos a nuestro proyecto educativo a visitar el OPEN HOUSE que se realizará el viernes 25 de octubre desde las 18:30 horas en el local del Colegio donde se exhibirán muestras del trabajo escolar que desarrollan nuestros alumnos.



La empresa Essal es la responsable de informar oportunamente la emergencia, lo cual no hizo "

CORTE ACUSA MANIPULACIÓN PARA PERMITIR EL PASO

## Piden salida de la directora del INDH tras polémica por ingreso de venezolanos

Según la resolución, funcionarios del organismo cruzaron hacia Bolivia con el fin de contactar a los extranjeros que buscaban entrar a Chile.

BIOBIO  
Santiago

Dos fallos que rechazaron sendos recursos de amparo presentados por el Instituto Nacional de



REFERENCIAL

**El tribunal sostuvo que el INDH** desplegó una actividad tendiente a encuadrar las circunstancias, como si fueran constitutivas a una petición de asilo y afirmaron que la PDI actuó a derecho.

a una localidad boliviana donde contactaron a 20 personas a quienes les indicaron la forma en que debían ingresar a Chile -según ellos- que era pidiendo refugio. El tema es que estas personas ya habían intentado ingresar por el paso Colchane, lo cual había sido denegado por la Policía de Investigaciones al no cumplir con los requerimientos establecidos por la política migratoria del Gobierno.

La información también revela otro hecho ocurrido el 5 de julio en otro paso fronterizo. Según la PDI, un auto con el logo del INDH desconoció la orden para detenerse hecha por Carabineros en el Punto Concordia, logrando con ello que un exmilitar, Josué Niño Delgado, que desertó del Ejército venezolano llegara hasta el paso fronterizo de Chacalluta. Días antes, el Servicio Jesuita Migrante y el INDH habían presentado un recurso de amparo en la Corte de Arica, que también fue rechazado al advertir que el exmilitar había tratado de ingresar a Chile como turista. 6101

Derechos Humanos (INDH), tienen complicado al organismo en Iquique y Arica, respectivamente, según expone un reportaje de Radio Bío Bío. En el primer caso de Tarapacá, el tribunal de alzada acusa a la entidad de intentar "encuadrar" peticiones de venezolanos para que ingresaran a Chile, que ya habían sido impedidos de entrar a suelo nacional.

De hecho, en la resolución, los ministros de esa corte explicaron que se acreditó que los funcionarios del INDH viajaron

EL IMPUTADO YA HABÍA SIDO PROCESADO

## Prisión preventiva a colectivero señalado como asesino serial

**Durante la audiencia, familiares, amigos y cercanos de las desaparecidas se apostaron en las afueras del tribunal con carteles pidiendo justicia.**

la primera reportada como desaparecida en diciembre de 2018, y la Policía mantiene su búsqueda de forma simultánea a la de Catalina Álvarez, de 16 años, y Marina Cabrera, de 23, esta última casada y de nacionalidad boliviana.

Tras la audiencia, el juez imputó a Pastén los delitos de homicidio, incendio y hurto consumado en el caso de la peluquera Sussy Montalván, quien fue hallada calcinada en su vivienda el pasado enero.

En los casos de las desaparecidas, se lo imputó por sustracción de menores y secuestro, y el juez decretó su prisión preventiva por el tiempo que dure la investigación, para la cual fijó un plazo de seis meses.

El imputado ya había sido procesado y condenado a 24 años de presidio por un delito de robo con violación en el año 2005, pero al parecer logró beneficios carcelarios que le permitieron salir antes de la prisión. 6102

BIOBIO  
Santiago

El tribunal de Garantía de Copiapó dictó el viernes prisión preventiva al colectivero sindicado como presunto responsable de la desaparición de tres jóvenes de la zona y del homicidio de una peluquera transexual.

Hugo Pastén Espinoza, de 42 años, fue detenido el pasado jueves por la Policía de Investigaciones (PDI) tras encontrar varias pistas que lo conectan con los casos, como haber transportado a algunas de las víctimas que luego desaparecieron.

Tanya Aciaras, de 14 años, fue



www.iserena.cl

INMOBILIARIA  
**serena**



# Colinas del Milagro

Desde 1.899 U.F.\*

 48 a 68 m<sup>2</sup>  2 y 3 dorm  2 baños  Salón Multiuso  Piscina y Quincho

Condominio emplazado en el consolidado sector El Milagro en La Serena que busca ser una alternativa para profesionales jóvenes y familias que buscan vivir en un espacio armónico y agradable. Con un excelente conectividad en La Serena, este proyecto se encuentra cerca de supermercados, colegios, centros comerciales y servicios.

\*Unidad de 1.899 U.F. corresponde a Depto 1-110 hasta agotar stock.

 Visítanos en Enrique Linh #4332, El Milagro La Serena



# HERRAMIENTAS PARA POTENCIAR EL TURISMO EN LA REGIÓN DE COQUIMBO

5

## “LA CARTA Y EL MENÚ: CLAVES PARA SU ÉXITO COMO HERRAMIENTA DE VENTA”

Existe una estrategia de marketing y de gestión interna denominada "Ingeniería del Menú", la que, a través del diseño de la carta gastronómica, busca potenciar las ventas, analizando la rentabilidad y popularidad de cada plato, disponiendo la lectura de estos basándose en tips que otorga el Neuromarketing.

La atención, la emoción y la memoria. A modo de ejemplo, el "Eye-tracking" o "Seguimiento ocular", el cual analiza los movimientos oculares de nuestros ojos cuando observamos un texto, imagen o información, define un diseño de carta considerando el dónde mira, cuánto tiempo mira, y cuál es el orden en que mira.

El neuromarketing es una técnica que investiga y estudia cómo se comporta nuestro cerebro en un proceso de compra, midiendo tres aspectos claves:

Lo anterior y otros elementos claves que permiten transformar a una carta en una herramienta de venta, se presentan a continuación.

### TIPS PARA EL CONTENIDO Y DISEÑO DE UNA CARTA GASTRONÓMICA

- Conoce el valor real de tus platos.
- Diferenciar entre rentabilidad y popularidad.
- Aprovecha el poder de las historias.
- Describe tus platos de forma atractiva y simple, para que todo tipo de cliente lo pueda entender.
- No pongas tus precios alineados.
- Utiliza toda la información que te entregue el "eye-tracking" o "seguimiento ocular".
- Estrategia de agrupación / platos rentables + platos caros.
- Lograr crear una carta original y auténtica, aprovechando los atributos y productos de la zona.
- Entregar formación profesional a tus garzones, estos son los primeros en tener un contacto con el cliente.

### 9 TRUCOS PARA QUE NUESTRO MENÚ SEA UN ÉXITO:

- 1 El peso de nuestra carta: El peso de la carta puede denotar exclusividad, y altos niveles de servicio y calidad.
- 2 El tipo de letra utilizada: Ejemplo: Letra cursiva se percibe como elegancia. Se sugiere no utilizar fuentes difíciles de leer, porque alteran la percepción del plato.
- 3 Las descripciones de nuestros platos: Simple, descriptiva y motivadora.
- 4 El juego de precios de nuestra carta: Priorizar platos con rentabilidad e imágenes de estos, combinando con platos que son populares.
- 5 La paleta de colores utilizada en nuestro menú: Los colores que utilizas pueden tener un fuerte impacto. Colores como el verde, se percibe como comida sana y fresca y el anaranjado estimula el apetito.
- 6 Tiempo de atención: Dispones de 120 segundos. Lo que habitualmente retenemos es el inicio y el final de la carta.
- 7 Recursos tipográficos: Utilizar estos para resaltar un plato específico, como cambiar el tipo de letra, utilizar colores diferentes al resto y enmarcar en un fondo lo que quieras destacar.
- 8 Resaltar el plato que más queremos vender: Ubicar el plato debajo del más caro.
- 9 El largo de la carta: Se sugiere no más de 20 - 25 platos e ir rotando estos en la carta, incluso, crear una carta de invierno y verano.

### CARTA MENÚ CON SEGUIMIENTO OCULAR



## 1 CARTA CON INGENIERÍA DEL MENÚ Y TÉCNICAS DE NEUROMARKETING

<b>PARA DISFRUTAR Y COMPARTIR</b> <b>CHARCUTERA MIXTA</b> \$14.900 <b>ENSALADA ARBERBA</b> \$9.800 <b>ENSALADA DE LA ESTACION</b> \$4.500 <b>SANDWICH EL OJINO VEGETARIANO</b> \$4.800 <b>TABLA DE CARNE</b> \$19.900 <b>POLLO PL PL</b> \$3.500 <b>CARNICERO VEGETARIANO</b> \$4.500 <b>SANDWICH EL OJINO</b> \$6.200 <b>EMBRANADAS NORDEADAS</b> \$3.800 <b>PIZZA INDIVIDUAL</b> \$12.200 <b>KEYCHOC DE PESCADO</b> \$9.800 <b>PAÑAS BUENCAS</b> \$4.200 <b>OSTIONES AL PL PL</b> \$7.200 <b>SOPA DEL DIA</b> \$3.500	<b>LIBILLO DE QIAMPHONES</b> \$4.500 <b>PAPAS EL OJINAS</b> \$5.200 <b>BROCHETAS DE POLLO</b> \$5.900 <b>UN DULCE MOMENTO</b> <b>POSTRES DE LA CASA</b> \$2.000 <b>BAQUEQUE</b> \$3.000 <b>PAÑAS AL JURO</b> \$2.800 <b>DESAYUNOS U ONCES</b> \$7.00 a \$20.00 <b>CAFETERIA</b> <b>SOBRADO</b> \$1.200 <b>LOCARTE</b> \$1.300 <b>CAFÉ AMERICANO</b> \$1.800 <b>CAFÉ CORALDO</b> \$2.200 <b>CAFÉ CAPUCHINO</b> \$2.200 <b>CAFÉ COLOMBIANO</b> \$2.200 <b>BEBESTIBLES</b> <b>BEBIDAS</b> \$1.500 <b>AGUA MINERAL</b> \$1.200 <b>LIQUORADO</b> \$1.000 <b>JUGO NATURAL</b> \$1.000 <b>AGUA DE JAMAICA</b> \$1.000 <b>ENCUENTRO (Jugo de Jugo)</b> \$1.500 <b>CAFÉ AMERICANO A LA CUBANA</b> \$1.800 <b>CAFÉ CORALDO A LA CUBANA</b> \$2.200 <b>CAFÉ CAPUCHINO A LA CUBANA</b> \$2.200 <b>CAFÉ COLOMBIANO A LA CUBANA</b> \$2.200	<b>EMBRANADAS PARA COMPARTIR</b> \$7.900 <b>QUESADILLAS</b> \$5.200 <b>SANDWICH EL OJINO</b> \$5.200 <b>PARA TODOS LOS GUSTOS</b> <b>CARNE AL JUGO</b> \$8.900 <b>PESCADO DEL DIA</b> \$8.900 <b>FESTIVAL CON SALSA DE ALMORZANES Y COMANONES</b> \$7.900 <b>REVIENTES CON ESPINACA Y RICOTA</b> \$7.200 <b>VERDURAS GRILLADAS</b> \$7.200 <b>LICORES</b> <b>WHISKY</b> \$1.800 <b>AGUARDiente</b> \$1.800 <b>WHISKY</b> \$1.800 <b>WHISKY</b> \$1.800 <b>WHISKY</b> \$1.800	<b>NUESTROS VINOS REGIONALES</b> <b>VIÑA ADHIDITA</b> \$10.000 <b>VIÑA FALDIRIA</b> \$11.000 <b>VIÑA CAVAS DEL VALLE</b> \$16.000 <b>VIÑA TABALÍ</b> \$10.000 <b>VIÑA SAIBOSCO</b> \$9.000 <b>VIÑA OCHO TIERRAS</b> \$10.000 <b>VIÑA FRANCISCO DE AGUIRRE</b> \$4.800
---	--	--	--

FOTOGRAFÍA RESTO-BAR "MOSCATEL".

# Deportes

MEDIOCAMPISTA ENZO RUIZ

## EL ESPÍRITU CHARRÚA DE LOS GRANATES

El volante formado en Peñarol en el 2007 y que fue convocado por Gustavo Ferrín para la preselección uruguaya Sub-20 que enfrentó la Copa Mundial de la categoría ese mismo año, recaló en Chile, en Deportes Concepción en el 2014 y es en CD La Serena, donde comienza a marcar un sello e identificación con la parcialidad de los papayeros.

CARLOS RIVERA  
La Serena

 @eldia\_rivera

El volante central uruguayo de CD La Serena, Enzo Ruiz, se ha convertido en uno de los jugadores claves en el equipo que dirige Luis Marcoleta. No solamente por su aporte en la marca y en la recuperación, sino que también por su aporte goleador. En la pasada llave ante Universidad Católica, que permitió a los cruzados seguir su avance en Copa Chile, les anotó tanto en la ida como en la revancha, goles claves que permitieron la definición desde los doce pasos, donde el líder de la Primera División se mostró más certero y eficaz.

A sus 30 años (31 de agosto de 1988) y con varios de ellos jugando en suelo chileno, Ruiz Eizaga, es determinante en el esquema de juego de los granates, que buscarán en el segundo semestre de la presente temporada, pelear por uno de los dos cupos que permite el ascenso. Tiene claro que ese es uno de los objetivos para la presente temporada y también asume que será uno de los estandartes en la cancha de los granates.

“Nosotros tenemos los objetivos claros, son a corto plazo y partido a partido y en la medida que van pasando los juegos, nuestros sueños se va construyendo más firme. Hay que ir haciendo todo sólido para ser cada vez más fuertes y La Serena pueda estar más arriba”, recalca al momento de encarar los últimos quince partidos de la temporada donde solo dos equipos podrán ascender a la serie grande del fútbol chileno.

Si bien el comienzo de la primera rueda, no fue lo que esperaba en el rendimiento personal, explica que una conversación con el entrenador resultó clave para reencantarse

con el equipo y los desafíos que se habían trazado a comienzos de año, “hoy me siento muy bien, fue un momento personal donde no la estaba pasando bien, a veces esas cosas afectan, no tienen por qué saberse, ya que es la vida privada. Tampoco fue tan catastrófico, me siento bien, con confianza, tranquilo, aportando lo que puedo al equipo para seguir creciendo y el equipo también”.

**-¿La solidez defensiva parece ser un sello ya en este equipo de Marcoleta?**

“La solidez defensiva es algo bueno que el equipo ha ganado, a los rivales les cuesta llegar”.

**-¿Su aporte se ha notado por sobre una labor específica, también anota goles importantes?**

“Por suerte he podido hacer varios goles así, de la misma manera y forma, eso se va dando en la medida que avanza el partido y las situaciones. Esperar el tiempo, espacio y el lugar para ver esas situaciones”.

**-¿El comienzo será de local y ante un rival complicado, Santiago Morning?**

“Es un partido lindo que tenemos que ganar para nuestras aspiraciones”.

**-¿Y luego Cobreloa, en la segunda fecha en Calama?**

“Hoy es más importante Santiago Morning, no podemos pensar en Cobreloa, sin jugar el primer partido con el Morning. Después viene Cobreloa, partido a partido, así se van preparando, llegamos con las mejores armas a cada partido”.

LA UC

**-¿Qué les dejó la fase de ida y vuelta con Universidad Católica en Copa Chile?**

“La verdad es que uno se pone triste por

**Enzo Ruiz**, es uno de los jugadores más emblemáticos en el elenco serenense en este 2019 y eso lo sabe su entrenador Luis Marcoleta.

LAUTARO CARMONA



la eliminación aunque estamos tranquilos sabiendo que se dejó todo. Llevamos a las instancias de los penales al campeón del fútbol chileno y no es para menos, te queda ese gustito amargo de haber podido pasar, pero hay que pensar en lo que viene”.

**-¿Siente que están en buen pie tras ambas presentaciones para el reto que tendrán en las próximas 15 fechas?**

“Creo que nos vamos conociendo y de esa manera vamos generando la confianza con el compañero, eso es beneficioso. Creo que estamos mejor que las primeras fechas y eso es producto del conocimiento de los jugadores y cuerpo técnico. Siento que estamos mejor y ojalá seguir creciendo en la medida que avanzan los días y los partidos”.

**-La UC es un rival de otra categoría, de hecho el actual campeón, ¿es posible replicar eso en la misma categoría?**

“Estábamos consciente que nos enfrentamos al mejor de Chile en cuanto a nombres, calidad y le jugamos de igual a igual en ambos partidos. Eso habla bien de nuestro trabajo, queda el sabor amargo de no haber pasado solamente. Después del segundo gol de ellos empezamos a mostrar nuestro juego, logramos descontar y pudimos haber hecho otro gol, en los penales ellos tuvieron más eficacia”.

**-¿Después del 2-1 me pareció que les faltó “punch” para ir por la paridad?**



LAUTARO CARMONA

**En la zaga La Serena** ha mostrado el mayor progreso en este 2019 y en eso son importante también los defensores, Biskupovic y Gómez.

“Puede ser, nos faltó el toque final, estar más fino en el último pase. Ellos con el 2-0 ceden terreno y cuando hacemos el 2-1 salen y dejan espacios, pero no estuvimos finos y certeros”.

**CLÁSICO AMISTOSO**  
**Por lo pronto, antes del regreso a la**

**competencia oficial, tienen un partido especial, amistoso con Coquimbo Unido ...**

“No deja de ser un clásico para todos, la gente, los jugadores. Por amistoso que sea no deja de ser un lindo partido y hay que tomarlo con la mayor seriedad posible”.



Creo que estamos mejor que las primeras fechas y eso es producto del conocimiento de los jugadores y cuerpo técnico. Siento que estamos mejor y ojalá seguir creciendo en la medida que avanzan los días y los partidos”.

**ENZO RUIZ**  
Volante de CD La Serena

# Tres

Son las camisetas que Ruiz ha defendido en suelo chileno. Concepción, San Marcos de Arica y CD La Serena.



## LICITACIONES

### CUARTA REGIÓN





**BALMACEDA**  
11 Hectáreas - La Serena  
PROYECTO HABITACIONAL Y COMERCIAL

- Apto vivienda en altura y comercio
- Constructibilidad de 170.000 m<sup>2</sup>
- Densidad máxima 740 viviendas
- Al costado Lider Balmaceda
- Salida a dos avenidas principales
- Factibilidad: agua, alcantarillado y electricidad

**MÍNIMO**  
**190.000 UF**  
(1,8 UF/m<sup>2</sup>)

Licitación: 23 Julio 2019



**RUTA 5 NORTE**  
6 Hectáreas - La Serena  
PROYECTO COMERCIAL

- Ubicación privilegiada
- Frente a futura prolongación de Avenida El Santo
- Acceso directo desde Ruta 5 Norte
- Subdivisión aprobada
- Cercano a Mall Vivo Outlet

**MÍNIMO**  
**78.000 UF**  
(1,3 UF/m<sup>2</sup>)

Licitación: Septiembre 2019



**COQUIMBO**  
600 Hectáreas - Pan de Azúcar  
GRAN PROYECTO INMOBILIARIO

- Cruce La Cantera - Nueva R 43
- Vecino Club de Golf
- Usos mixtos: - Habitacional  
- Comercial  
- Bodegaje/ Industrial
- Gran plusvalía
- Factibilidad: agua, alcantarillado y electricidad

**MÍNIMO**  
**217.000 UF**  
(0,04 UF/m<sup>2</sup>)

Licitación: 06 Agosto 2019

Atención personalizada en nuestra oficina de Alaluf Coquimbo, para más información escribenos a [licitaciones@alaluf.cl](mailto:licitaciones@alaluf.cl)

Hendaya 263 · Las Condes | [www.alaluf.cl](http://www.alaluf.cl) | 2 2211 7800

## AMISTOSOS EN LA INTERTEMPORADA

# Coquimbo Unido enfrentará tres partidos en ocho días

En la tarde de ayer, en el estadio Francisco Sánchez Rumoroso, disputó el primero de ellos ante su similar de Copiapó.

CARLOS RIVERA  
Coquimbo

 @eldia\_crivera

Coquimbo Unido enfrentó en la tarde de ayer en el estadio Francisco Sánchez Rumoroso, una práctica de preparación a puertas cerradas con el elenco de Copiapó, equipo de la Primera B. Se jugaron 4 tiempos de 30 minutos, con triunfo aurinegro por 4-3 en el global, donde los entrenadores de cada uno de los equipos aprovecharon de ver en acción a sus jugadores que se encuentran en buenas condiciones físicas, ya que la intertemporada ha resultado bastante exigente. Los goles del equipo pirata fueron con-



Coquimbo Unido y los leones de Atacama jugaron un amistoso de 120 minutos.

BASTIAN SALFATE

vertidos por Mauricio Yedro y el venezolano Jesús Ramírez, quien se matriculó con tres en los últimos 30 minutos, mientras que los leones de Atacama, que lograron ponerse 3-1 al término del tercer tiempo de 30 minutos, convirtieron a través de Quinteros y Vazzoler (2).

Tras este compromiso, el elenco aurinegro se trasladará este martes hasta la región de Bío Bío para enfrentar el miércoles en la Copa Nelson Acosta, al cuadro del Almirante Arturo Fernández Vial, que se jugará a las 20:00 horas de este miércoles.

Tras el regreso al puerto el jueves, comenzarán a prepararse para el clásico con CD La Serena que el sábado 20, a las 15:30 horas, se disputará en el Francisco Sánchez Rumoroso y cuyas entradas, para los abonados de ambos elencos, ya se encuentran a la venta. 08061

# LA FUERZA SIGUE INTACTA

★

## CONGELAMOS EL PRECIO DEL DÓLAR A

# \$660



Motorcraft

50 años Callegari

EN LA SERENA VISÍTANOS EN AV. PANAMERICANA P 3 VEGA SUR  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COPIAPÓ

LLÁMANOS  
51 2 212040

WWW.CALLEGARI.CL



Precio del dólar válido hasta el 31 de julio 2019.



## CAE DE LOCAL

# El DUC no logra salir del pozo y sigue sin ganar

El conjunto celeste de Las Compañías recibió a su similar de Rancagua Sur en el Estadio La Portada y aunque luchó por revertir su suerte, el visitante anotó el gol de triunfo cuando se jugaba el tiempo adicional.



BASTIÁN SALFATE

**No puede despegar el cuadro celeste,** luchó durante todo el partido, aunque todo les sale mal a los dirigidos de Ricardo Rojas.

CARLOS RIVERA

La Serena



@eldia\_criviera

Ya no quedaba nada. Generalmente cuando no se puede ganar, siempre sumar un empate llega como premio de consuelo, aunque se trate de un partido de local. Así lo asumía Deportes Unión Compañías que no podía dar cuenta de Rancagua Sur en la primera fecha de las revanchas en la competencia oficial en la Tercera División A del fútbol de ANFA, en el Estadio La Portada. Cuando se cumplía el quinto minuto de agregado, llegó el segundo tanto y del triunfo del equipo visitante para volver a casa con los tres puntos y un 2-1 que premió su orden para contrarrestar a un rival presionado que juega con una pesada mochila sobre sus hombros.

Dolió y caló hondo este nuevo revés de los celestes en calidad de dueño de casa, ya que comenzaron a quedarse en la parte baja de la clasificación viendo como sus rivales de más arriba se alejan.

Era un partido apretado, aunque siempre fue controlado por los rancagüinos que lograron abrir el marcador a través de Víctor Fuentes, en la primera fracción. Poder de finiquito en un equipo que supo sacar provecho de las desatenciones del dueño de casa para volver seguros del plan de juego en la segunda fracción.

Como era de esperar, el DUC volvió con todo para revertir su suerte. La intensidad corrió por cuenta de los dirigidos de Ricardo Rojas, que lograron llegar al gol del empate a los 65' a través de Ariel Tapia, desde los doce pasos.

Quedaba mucho tiempo todavía y aunque

“

Seguimos navegando en un mar complicado, la idea es continuar, terminar este año, mantener la categoría y ver qué se nos presenta en el 2020”

**DUILIO LETTURA**

Presidente de Deportes Unión Compañías

# 16

unidades suma Deportes Unión Compañías en 15 encuentros.

siguieron presionando para desnivelar en el marcador, el ímpetu de salir a buscar el triunfo les jugó en contra, ya que a los 95', en el quinto minuto de tiempo adicional, Matías Guajardo anotó el gol del triunfo de los pupilos de Rodrigo Pérez.

El nuevo traspie deja los celestes con 16 unidades en la tabla en el puesto 12 y con un técnico, Ricardo Rojas, que evaluará si seguirá al mando del equipo. 08051

# TU HOGAR QUE ESPERABAS



4 dormitorios - Balcon porch - Cocina amoblada - Terraza exterior - Pisos en porcelanato - Living - Comedor - 2 Baños - Pasillo - Sala de Estar - Estudio - Desde 133,19 M2 Construidos

**CALICANTOS 4492 CON LOS PLATANOS - LA SERENA****+569 61687783**

Construcción sólida - Albañilería ladrillo 1er. y 2do. piso estucada por ambos lados - Cocina completamente amoblada - Equipada con horno, encimera y campana - Pisos de estar, comedor, baño y cocina en porcelanato - Muros revestidos en pintura y cerámicos - Dormitorios principal con walk in closet - Ventanas en aluminio - 4 dormitorios - 3 baños - Desde 139,10 M2 Construidos

**CALLE ATARDECER 4966 - PEÑUELAS - COQUIMBO****+569 61687783**

Contacto:  
+569 61687783 / 51 2 321279 / 51 2 314969  
inmobiliariosandes2017@gmail.com  
www.inmobiliariosandes.cl



## OPINIÓN

Juan Pablo Jarufe

El autor es columnista de El Día

## Fútbol para fanáticos

Terminó la Copa América de Brasil 2019, certamen marcado por la hegemonía del local, una nueva decepción de Argentina y la irregularidad de Chile.

Todo el foco de los fanáticos y de la prensa estuvo por casi un mes centrado en lo que acontecía en los estadios brasileños, que pese a no repletarse, fueron testigos de lo más granado del balompié

**Junto a la Copa América, se disputaron casi al unísono certámenes como la Copa de Oro y la Copa Africana de Naciones, ello sin mencionar el Mundial Femenino, cita en la que también participó nuestro país.**

subcontinental.

Un torneo que, sin deslumbrar, permitió proyectar algunas tendencias hacia lo que viene en algunos meses más: las clasificatorias al Mundial de Catar 2022.

### TAMBIÉN EL MUNDIAL

Pero, más allá de la privilegiada cobertura que tuvo este campeonato, se estuvieron jugando casi en paralelo otros

dos certámenes de alcance continental, como la Copa de Oro de la CONCACAF y la Copa Africana de Naciones, ello sin mencionar el Mundial Femenino, cita en la que también participó nuestro país.

Respecto a la justa que reunió a lo mejor de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, no hubo mucho espacio para sorpresas, más

allá de la interesante actuación de Curazao, pues una vez más México y Estados Unidos llegaron al lance decisivo, en el cual se impusieron los aztecas, ahora dirigidos por Gerardo Martino.

En cuanto al torneo africano, escenificado en Egipto, este aún se halla en curso y hoy se disputarán las semifinales, en las que Nigeria chocará ante Argelia y Senegal

hará lo propio contra Túnez. Valga una mención, en este caso, para las selecciones de Benín y Madagascar, que de forma sorpresiva alcanzaron los cuartos de final.

Como vemos, el fútbol no se termina en nuestra acotada geografía sudamericana, sino que también ofrece buenos espectáculos en locaciones a menudo invisibilizadas, por no decir menospreciadas.

### COPA COQUIMBO PUERTO LINDO

## Golpe a golpe avanza la fecha del Taekwondo

El masivo certamen que se desarrolla en el gimnasio techado de Tierras Blancas culminará este domingo con la participación de los cinturones negros. El sábado se presentaron en competencias los otros cinturones y series infantiles.

CARLOS RIVERA  
Coquimbo

 @eldia\_criviera

Con la presencia de cientos de jóvenes provenientes de distintos rincones del país, comenzó a disputarse en el gimnasio techado de Tierras Blancas, la segunda edición del Campeonato Nacional de Taekwondo Copa Coquimbo Puerto Lindo. El primer turno fue de los cinturones de colores, chicos provenientes de Arica, Iquique,

Copiapó, Caldera, La Serena, Ovalle, Santiago, Puente Alto, Melipilla, Rancagua, Temuco, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas, además de las presentaciones de la selección Seng-Do de Buenos Aires (Argentina) y Taekwondo Colombia, quienes buscaron avanzar en sus respectivas categorías y entregar los puntos para sus equipos.

La competencia se ha dividido en las categorías Preinfantil, Infantil, Juvenil, Adulto, Seniors, Danés (peto electrónico) y Parataekwondo, esta última con la presencia de la campeo-



BASTIÁN SALFATE

**Los integrantes del taekwondo** que trabajan bajo la supervisión de los docentes y preparadores del IND compitieron en el programa sabatino en Tierras Blancas.

na mundial, Paloma Martínez, quien se presentará hoy.

Sin embargo, el plato fuerte de la competencia se concentrará este domingo con la asistencia de los cinturones negros y competidores más avezados, jornada programada entre las 9:00 y 18:00 horas.

Jorge Kemnis, docente que asistió en representación del IND, participó con un

importante contingente de deportistas, acompañados de los profesores Diego Canales, técnico del CER, Diego Muñoz, a cargo del CEM (Crecer en Movimiento) y Keigo Miranda (de los Jóvenes en Movimiento). "esa es la cadena que deben tener todos los deportistas y es bueno que nuestros chicos participen de este proceso y no salten las etapas", precisó.<sup>0802i</sup>

## Polideportivo

### HALEP ES LA SOBERANA DE WIMBLEDON AL VENCER A SERENA WILLIAMS

La rumana Simona Halep (7a WTA) se mostró muy feliz tras consagrarse por primera vez campeona de Wimbledon, tercer Grand Slam de la temporada. "Siento que estoy a mi máximo nivel. Pero que también puedo mejorar algunas cosas, no sobre el partido de hoy, pero del torneo en general", dijo Halep tras vencer en la final a la estadounidense Serena Williams (10a) por 6-2 y 6-2 en 56 minutos. En el dobles varones, la corona fue para los colombianos Cabal y Farah.<sup>0803</sup>

### BOTTAS TOMA EL PROTAGONISMO POR SOBRE HAMILTON EN SILVERSTONE

El finlandés Valtteri Bottas (Mercedes) logró la pole position y saldrá primero hoy en el Gran Premio de Gran Bretaña, el décimo del Mundial de Fórmula 1, que se disputa en el circuito de Silverstone, al superar en la calificación a su compañero Lewis Hamilton, líder del campeonato. Bottas cubrió, con neumático blando, los 5.891 metros de la pista de Silverstone en 1:25.093; 6 milésimas menos que Hamilton, que lo acompañará en la primera fila de una carrera que Charles Leclerc (Ferrari) -tercero- y el holandés Max Verstappen (Red Bull) afrontarán desde la segunda fila.<sup>0804</sup>

**Donde el Guatón**  
Cocina Chilena... Bien Chilena

Un auténtico restaurant criollo de La Serena

**ESPECIALIDADES:**  
Pastel de Choclo, Cazuelas, Plateada, Guatitas  
**DEL MAR:** Pastel de Jaibas, Pailas Marinas, Congrio, Reineta, Caldillos.

COMEDORES ESPECIALES PARA EVENTOS Y CUMPLEAÑOS | BRASIL 750 - FONO: 51 2 211519 | ESTACIONAMIENTO AL COSTADO

**Carne a las Brasas**  
**Pilla la Vaca**  
Carnes y Mariscos

**OFERTA**  
Gran Parrillada  
Para 2 y comen 3

**\$21.900**

2 Lomos ::  
2 Chuletas ::  
2 Pollos ::  
2 Chorizos ::  
3 Papas ::  
Ensalada Chilena o ::  
Tomate o Lechuga ::  
1 Vino Tres Medallas ::  
Cabernet Sauvignon

Peñuelas 191 - Fono: 51 2 232170 - Coquimbo - pillalavaca@hotmail.com

**MARTÍN FERRO**  
CARNES A LA LEÑA

SALONES PARA REUNIONES Y EVENTOS | CORDERO MAGALLANICO | PESCADOS Y PASTAS | JUEGOS INFANTILES

Reservas 51/2212686 51/2219002 info@martinferro.cl

RESTAURANT

**pasta = brazza**

• Happy hour • Almuerzos  
• Desayunos • Cenas  
• Menús diarios • Pastelería

@pastaebrazza @pastaebrazza

Cordovez 444, La Serena reservas@pastaebrazza.cl +51 266 4181

# Magazine

GRUPO ALEGRÍA CUMPLE 24 AÑOS

## LOS REYES DE LA MOVIDA TROPICAL ESTÁN MÁS VIVOS QUE NUNCA

➔ Con 14 álbumes de estudio y cinco en vivo, los responsables de éxitos como "Corazón barato", "Mujeres y cerveza" y "Volveré", continúan trabajando para cautivar a las nuevas generaciones.

➔ En conversación con El Día, Neftalí Pereira, uno de los fundadores de la banda, y Gabriel Suárez, quien es parte de la renovación de la misma, aseguran que la esencia no se pierde. Por su parte, el cantante nacional Américo recuerda con cariño sus inicios en la agrupación nacida en la comuna de Punitaqui.



LUCÍA DÍAZ G.  
La Serena

 @eldia\_ldiaz

Más vivos que nunca. Con un mix de grandes clásicos, Grupo Alegría celebrará sus 24 años de historia. La banda que se ha transformado en un referente del movimiento tropical chileno, lanzará el nuevo álbum la primera semana de agosto, demostrando así que siguen vigentes en la escena musical.

Los inicios de la agrupación se remontan a 1995, en la comuna de Punitaqui, cuando el baterista Jorge Contreras reunió a los músicos Mauricio Díaz, Wilson Vicencio, Neftalí Pereira y Cristián Rivera, además de reclutar a Pascual Ramírez y Elías Vergara, integrantes del Grupo Fantasía.

De ahí en adelante fueron imparables. De la mano de su primer éxito "A gozar suavecito", el nombre del Grupo Alegría comenzó a sonar en toda la zona norte del país, instalando un nuevo estilo de interpretar y vivir la cumbia, con ritmos

➔ CONTINÚA EN PÁGINA 36

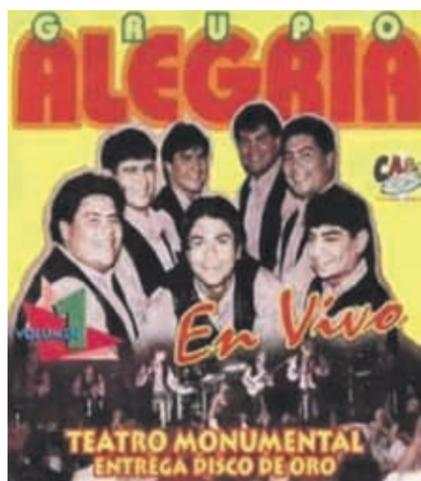
**World CENTER PARK**  
INSTALADO JUNTO A  
Serena aventura

**¡HOY CONTINUA EL GRAN EXITO!**  
**MÁS DE 40 JUEGOS MECANICOS**

LOS JUEGOS DE ENTRETENCIONES  
MÁS MODERNOS QUE  
RECORRE CHILE

LUNES A VIERNES  
DESDE LAS 17:00 Hrs.  
SAB, DOM, Y FERIADOS  
DESDE LAS 16:00 Hrs.

**RUTA 5 A PASOS DE 4 ESQUINAS**



**FUE EN 1997** cuando Américo se convierte en el nuevo vocalista del Grupo Alegría, tras la salida de Pascual Ramírez. A fines de ese año, la banda obtiene disco de oro por la producción "En vivo en el Monumental".



El Grupo Alegría para mí es todo, es infancia, es juventud, es mi presente. Ha sido mi pilar para formar familia, mi aventura y mi sueño hasta el día de hoy. Nos sentimos muy queridos y acompañados por las familias que nos vieron crecer con la música"

#### NEFTALÍ PEREIRA

animador y uno de los fundadores de la banda

provenientes de Arica, Perú y Bolivia.

Lo cierto es que canciones como "Corazón barato", "Tomaré para olvidar", "Fue una aventura" y "Loco por tu amor", se convirtieron en verdaderos himnos de la fiesta popular y comenzaron a sonar cada vez más en las radios. Los jóvenes talentos grabaron sus primeros éxitos bajo el sello Calipso Record's.

#### FACTOR AMÉRICO

A poco más de dos años de la conformación de la banda, Pascual Ramírez deja el grupo por problemas contractuales con el resto de los integrantes,



**EN 1995**, el nombre del Grupo Alegría comenzó a sonar en toda la zona norte del país, instalando un nuevo estilo de interpretar y vivir la cumbia, con ritmos provenientes de Arica, Perú y Bolivia.

### Américo recuerda sus inicios

Conoció la fama y la gloria de la mano del Grupo Alegría. Luego de seis años triunfantes junto a la banda tropical, Américo decidió apostar por un proyecto personal, cosechando éxitos a nivel internacional. Hoy se encuentra radicado en Miami, Estados Unidos, donde trabaja en su segunda producción bajo el sello de Sony Music. En conversación con El Día, el máximo exponente de la cumbia romántica en Chile rememora con emoción sus inicios en la agrupación nacida en la Región de Coquimbo. "Lo recuerdo con mucha felicidad y nostalgia. Es un lindo equipo y grupo de personas, es gente muy sana y lo digo con autoridad".

El intérprete de "Ella es mía", nuevo sencillo que ya acumula más de 115 mil reproducciones en YouTube, cuenta que "los comienzos fueron maravillosos, lo hicimos en un ambiente muy bueno y limpio. Ahí aprendí a convivir en grupo, a hacer amistades, a pasar penas y alegrías".

Hace una pausa y continúa. "Fue un gran momento y siempre estarán grabados a fuego en mi cabeza", destacando que su paso por el conjunto tropical significa mucho en su carrera, ya que "hasta el día de hoy marcan parte de mi vida, de mi historia musical y de mi repertorio porque la gente siempre recuerda y piden las canciones". "Fue muy fuerte. Creo que recién ahora logro dimensionar el impacto que tuvo el grupo en la historia de la música chilena, en una época donde la tecno cumbia se apoderó de la sintonía y del corazón de la gente. Me marcó mucho y sigue estando muy presente, no se quedó solamente mientras estuve con mis amigos del Grupo Alegría", concluye.



dando paso a la renovación. Fue en 1997 cuando Domingo Vega, más conocido como Américo, se convierte en el nuevo vocalista del conjunto limarino.

Si bien en aquella época la música del Grupo Alegría era reconocida en las regiones de Atacama y Coquimbo, ellos iban por más. Viajaron a Santiago a profesionalizar su carrera y lo lograron. Al poco tiempo llenaban estadios y eran invitados estelares en programas de televisión.

De la mano de Américo llegó el éxito de ventas y la internacionalización. Y es que a fines de ese año fueron galardonados con disco de oro por la producción "En vivo en el Monumental", recinto que repletaron siete veces. Mientras, recorrieron la zona sur de Perú y Argentina, cautivando a fanáticos más allá de nuestra frontera.

Tras seis años de Alegría, la joven promesa cantante decide abandonar la agrupación para apostar por una carrera de solista. En conversación con El Día, Neftalí Pereira, animador y uno de los fundadores de la banda tropical, recuerda con emoción al intérprete de "Te vas", "La duda" y "El embrujo".

"Al Negrito lo recordamos con cariño, cuando llegó tenía la misma edad que muchos de nosotros, lleno de sueños y anhelos. Fue un gran aporte y estampó su estilo de canto en la cumbia chilena", expresó Pereira, quien hoy es locutor y director de radio Caramelo en Ovalle.

#### PERSEVERANCIA ES LA CLAVE

Con 14 álbumes de estudio y cinco en vivo, Grupo Alegría se mantiene vigente en la movida tropical chilena. Sin duda, son los invitados indiscutidos a cada una de las celebraciones familiares y eventos tradicionales que tienen lugar



El Grupo Alegría significó mucho para mí, lo recuerdo con felicidad y nostalgia. Hasta el día de hoy marca parte de mi vida, de mi historia musical y de mi repertorio"

#### AMÉRICO

Cantante nacional

Precio válido hasta el 20 de junio 2019 solo en [www.cikbus.cl](http://www.cikbus.cl). No acumulable con otras promociones.



# ANTOFAGASTA

# CALAMA

PASAJES DESDE

\$ 2.900 EN CIBUS.CL

#ViajaConNosotros 

**CIKBUS** *Elite*  
cikbus.cl

## Clásicos de siempre

De cara a Fiestas Patrias, los responsables de hits tales como "Mujeres y cerveza", "El teléfono", "Súper ladrón" y "Volveré", preparan un nuevo disco recopilatorio de sus mejores éxitos en la voz de Gabriel Suárez, que vendrá acompañado de un show renovado que recorrerá las principales ciudades del país.

Bajo este contexto, Neftalí Pereira, fundador del Grupo Alegría, manifiesta que "se ha adaptado el espectáculo respecto a los nuevos tiempos. Ahora se utilizan mucho las pantallas, un amplio escenario y trajes de calidad. Nos hemos ido adaptando a las nuevas generaciones, ya que gracias a ellos nuestra música sigue vigente".

En este punto, Suárez agrega que "las presentaciones se van modificando de acuerdo a lo que tú quieres entregarle a la gente. Nos ha dado resultado, dentro del show tenemos quiebres con temas que interpretamos como baladas y funciona, estamos muy contentos".



Yo era un seguidor del grupo y después de muchas audiciones en mi camino, se me dio la oportunidad de ser vocalista y me emociona mucho. Lo tomé como un desafío y hoy estoy muy feliz y cómodo con lo que hacemos".

**GABRIEL SUÁREZ**  
actual vocalista

en la Región de Coquimbo.

Pereira confiesa que "la perseverancia que le hemos puesto a nuestro trabajo ha sido ardua. Pese a que han pasado varios años, la banda se ha mantenido firme gracias al apoyo del público, de nuestra gente que nos motiva a seguir adelante. Nos mantienen en pie".

En este sentido, agrega que "la clave está en trabajar sin hacer daño y hacer con cariño lo que a uno le gusta, además de tener buen compañerismo. Nosotros nos hemos transformado en una familia, donde la magia está en transmitir un poco de la emoción que significa ser parte de esto".

En la misma línea, Gabriel Suárez, vocalista del conjunto tropical, comenta que "somos creadores de una cumbia diferente que nunca va a quedar obsoleta, porque tenemos muchos éxitos que no pasan de moda, ya que son clásicos que se traspasan de generación en generación".

### RENOVACIÓN

En julio del 2017, la banda nacida en la comuna de Punitaqui apostó por la renovación de su voz principal. Fue así como el exchico "Rojo", Gabriel Suárez, quien también fue parte de programas como "Latin American Idol" y "Mi nombre es", asumió uno de los desafíos más

importantes de su carrera.

En conversación con nuestro medio, el joven confiesa que el Grupo Alegría ha sido uno de sus grandes referentes, desde los 15 años. "Yo era seguidor de la agrupación y después de muchas audiciones en mi camino, se me dio la oportunidad de poder estar con ellos y me siento muy cómodo", cuenta.

En este sentido, explica que "me identifico mucho con el tipo de canciones, me gusta interpretar las cumbias. Me emociona mucho hacerlo. Lo tomé como un desafío y hoy en día estoy muy feliz con el grupo de seres humanos con el que me toca compartir día a día".

Cabe destacar que Gabriel también se desempeña como profesor de música en el Colegio Parroquial Padre Negro de la comuna de Caldera, en la Región de Atacama, donde hace clases a alumnos entre primero y octavo básico, además de dedicar parte importante de su tiempo a su academia de canto ubicada en la ciudad de Copiapó.

Pese a las reestructuraciones que ha sufrido la agrupación, Pereira asegura que la esencia se mantiene. "Aún está y no queremos perderla, por eso seguimos con nuestro estilo. Si bien creamos temas nuevos, siempre en la misma línea. Tenemos quiebres de ritmos, pero la naturalidad no se pierde".

**GANAR 1 AUTO 0km A LA SEMANA**

**LA GRAN CORRIDA 0km**

**META**

**SORTEAMOS 9**

**Hyundai i20**

SORTEOS MIÉRCOLES	SORTEOS SÁBADO
22:00 HRS. \$2.000.000 a repartir TODAS LAS CATEGORÍAS	22:00 HRS. \$2.000.000 a repartir TODAS LAS CATEGORÍAS
00:00 HRS. SORTEO 0 km TODAS LAS CATEGORÍAS Si no eliges la llave correcta: \$1.000.000 en puntos de canje	00:00 HRS. SORTEO 0 km* O \$2.000.000 TODAS LAS CATEGORÍAS *Si no hay ganador el día miércoles

**SHOWS GRATIS**  
CON TU ENTRADA A SALA DE JUEGOS  
DESDE LAS 23:00 HRS.

**enjoy a Full**

KARAOKE MILLONARIO <b>JUAN DAVID RODRÍGUEZ</b> JULIO 18	<b>MIGUELO</b> JULIO 19	TRIBUTO <b>MICHAEL JACKSON</b> JULIO 20
KARAOKE MILLONARIO <b>JUAN DAVID RODRÍGUEZ</b> JULIO 25	<b>ZALO REYES</b> JULIO 26	TRIBUTO <b>ROBERTO CARLOS</b> JULIO 27

f | t | ENJOY.CL

**enjoy**  
COQUIMBO

INSTANCIA LITERARIA ES FINANCIADA CON RECURSOS MUNICIPALES

# Con la presencia de Hernán Rivera Letelier comenzó la Feria del Libro de Vicuña

Vicuña

Hernán Rivera Letelier se crió en las saliteras y a los 18 años salió a recorrer el país y otros países de Sudamérica, en un viaje que lo llevó a darse cuenta de que llevaba un "poeta dentro", como el mismo lo señala.

Escribió su primer poema mientras mochileaba en Arica para concursar en un programa radial y ganarse una cena en el Hotel El Morro. Ganó el concurso y de ahí comenzó su trayectoria en la literatura. "Entré a este mundo por hambre y no me avergüenza decirlo", dice en su conversatorio. "Cuesta escribir un libro, pero lo que cuesta más es llegar al lector, y si no se llega al lector, el libro es un objeto muerto, ustedes los lectores son los coautores del escritor", manifestó.

Según señala el alcalde de Vicuña, Rafael

Un recorrido por su historia de vida y literaria realizó el conocido escritor nacional, quien dio el vamos a la cuarta versión de la Feria. El escritor de "La reina Isabel cantaba rancheras" presentó su último libro titulado "El hombre que miraba el cielo".



FOTO EL DÍA

Hernán Rivera presentó en la feria de Vicuña su último libro titulado "El hombre que miraba el cielo".

Vera Castillo, la instancia de la feria del libro ha sido financiada este año completamente con recursos municipales y constituyen un esfuerzo y desafío para la comuna. "Estamos muy contentos con lo logrado, pudimos hacerla con nuestros recursos, pues inexplicablemente no tuvimos el apoyo del Gobierno Regional, independiente de eso seguiremos en esta senda de la cultura".

Durante los días que se extiende la feria se contará con los escritores Edmanuel Ferreira Mondaca, Jaime Quezada y Cristian Geisse, entre otros, quienes a partir de

las 18:00 horas de cada día, expondrán y conversarán con los asistentes.

Lenka Rivera, gerenta de la Corporación Cultural Municipal de Cultura, explica que la feria considera también a los más pequeños con un espacio cada mañana para ellos. "Un objetivo de la feria está en el poder incentivar la lectura en los niños y entregar algunas metodologías a los padres de cómo poder interactuar el tema del fomento al lector", señaló.

Para hoy domingo se contará con la presencia de la escritora Claudia Reyes García y Edmanuel Ferreira Mondaca.



**LIMARI**  
HOTEL

## RESTAURANT PUERTA DEL VALLE

Comienza el día con un buen desayuno en HOTEL LIMARI OVALLE todos los días disponemos de un

Desayuno Buffet desde las 07:00 a 10:30 Hrs con un valor de \$ 6.000 IVA Incluido.

Para el mediodía, hemos diseñado un Menú para el almuerzo por solo \$ 9.500 IVA incluido

Disfruta de una selección de Entrada, Plato Principal, Postre, 1 Gaseosa y Café o Infusión por persona.

Te esperamos en nuestro Hotel día a día con una completa alternativa gastronómica.



HOTEL LIMARI OVALLE  
Camino Sotaquí Km 5, Ruta D-55, Sector Viñitas - Ovalle  
Contacto de reservas al fono: 53-2661400  
Email: reservas@hotellimari.cl

Donde estemos  
juntos, será  
nuestro hogar.

FÁBRICA DE MUEBLES  
**LA ALPINA**  
DESDE 1952



VISA    

  @mueblerialalpina  amaddadisen

LIVING | DORMITORIOS | BAR  
COMEDOR | SITIALES | MURALES

Sala de Venta Amunátegui 396 - Fonos(51) 2 211165 - (51)2 210106 [www.muebleslaalpina.cl](http://www.muebleslaalpina.cl)



Alicia Tesser, Felipe Bujes, Antonia Andrades, Elizabeth Quinteros y Vicente Turina.



Julieta León, María Eugenia Mery y María Silvia Torres.

# Té Bingo en Colegio Luis Braille

El Círculo de Amigos Colaboradores del Colegio Luis Braille reanudó sus actividades para reunir fondos que les permita continuar su gran labor en favor de los discapacitados visuales. El segundo Té Bingo se realizará el viernes 9 de agosto.



Silvia Sánchez, Beatriz Larrain y Silvia Ansieta.



Guillermina Guerrero, María Cristina Carrillo, María Julia López y Juana Carmona.



Mónica Soissa, Elena Yazigi y Paulina Moreno de Marín.



María Elisa Jofré, Mariettina Casanova, Beatriz Pizarro, Lucía Pellegrini y Aury Ansieta.



Ignacia Uzieda, Teresa Flores y Ruth Flores.



Cristina Avilés y Susana Campusano.



Escarla Ponce, Javier Carrera y Constanza Carrera.



Abigail Águila, Daniel Campos, Ángel Campos, Jacqueline Flores, Blas Flores y Blas Campos.



Gloria Alvarado, Cecilia Seura, Ana María Seura y Carmen Villanueva.

## Bingo Salesiano

El Centro de Antiguos Alumnos de Don Bosco "Padre Eugenio Zamboni", Salesianos La Serena, realizó su primer Bingo con el propósito de reunir fondos para sus obras sociales en favor de los jóvenes. El encuentro solidario se realizó en el Comedor de la Escuela Industrial Salesiano San Ramón de La Serena.



Isidora Torres, Ikia Herrera, Ramón Torres, Nelson Collao y Doris Velas.



César Ormeño, Dayse Arous, Ítalo Arous y Héctor Márquez.



Joaquín Chuquepal, Elena Sierra, María Villarroel y Olga González.



Nelson Tapia, Omar Contreras, Juan Rodríguez, Manuel Monsalves, Carmen Campos y Ricardo Casanga, Directiva del Centro de Antiguos Alumnos de Don Bosco "Padre Eugenio Zamboni".



Ema Muñoz, Inés Bórquez y Manuel Fajardo.



Guillermina Bugueño y Nivaldo Olivares.



Lilian Via, Nilda Bustamante y Eugenia Araya.

## EXDIRECTORA DE CIPER

# Con una charla de Mónica González celebran el Día del Periodista

La Serena

 @eldia\_cl

En el Salón de Concejos de la municipalidad de La Serena se reunieron los profesionales de la zona congregados por el Colegio de Periodistas de Chile Consejo Regional Coquimbo para conmemorar de forma oficial la fundación de esa entidad gremial, ocurrida el 11 de julio de 1956, con la promulgación de la Ley 12.045.

La ceremonia reunió a un nutrido grupo de profesionales de la prensa, que se desempeñan en los diversos medios de comunicación de la región e instituciones, como también autoridades regionales y locales, y representantes de otras agrupaciones gremiales.

En la ocasión, el presidente regional del Colegio de Periodistas, Claudio Torres, convocó a los periodistas de la zona a trabajar unidos por la dignificación de la profesión y llamó a trabajar con un elevado sentido de la ética. En este último ámbito, planteó una mirada autocrítica con respecto a la cobertura prestada por algunos medios a recientes noticias, casos en donde se ha exacerbado el morbo.

El rigor del trabajo periodístico fue también tema de la charla "El Desafío Ético que

Consejo Región de Coquimbo realizó variadas actividades para conmemorar esta fecha, oportunidad en la que su presidente, Claudio Torres, destacó el rol de los profesionales en la sociedad.



La exdirectora y fundadora del conocido medio de investigación CIPER, Mónica González, fue la invitada especial de la jornada.

Es la propia democracia chilena la que está en riesgo debido a la corrupción"

MÓNICA GONZÁLEZ

Fundadora de CIPER Chile

Enfrenta el Periodismo", que brindó la invitada especial de la jornada, Mónica González, quien ha desarrollado una extensa y destacada carrera en el periodismo de investigación, siendo actualmente candidata al Premio Nacional de Periodismo. En su exposición, la profesional subrayó la importancia de un trabajo acucioso por parte de los periodistas frente el complejo escenario actual, en donde, aseguró, es la propia democracia chilena la que está en riesgo debido a la corrupción.

El evento consideró, además, el tradicional juramento de fidelidad al Código de Ética del Colegio de Periodistas por parte de los nuevos socios incorporados al gremio.

## ➔ OFICIOS RELIGIOSOS

### LA SERENA

Iglesia El Tránsito  
Dirección: Andrés Bello 960  
Horario: domingo 19:00 hrs.  
Santa Misa Forma Extraordinaria

Convento Carmelitas  
Descalzas  
Dirección: Gandarillas 997  
Lunes a viernes, a las 07:00 horas; sábado a las 12:00 horas; y domingo a las 08:15 horas.

Catedral Metropolitana de La Serena  
Los Carrera-Cordovez  
Horarios: domingo a viernes 12:00 hrs. / Sábado 18:00 hrs.

Parroquia El Sagrario-La Merced, Balmaceda con Prat Fono: 512-219759  
Horarios: lunes a sábado 19:00 hrs. / Domingo 12:30 y 19:00 hrs. (Día 19 de cada mes Misa a las 11:00 hrs.).

Capilla Inmaculada Concepción, Alfalfares  
Horario: domingo 09:30 hrs.

Capilla San José Protector  
Dirección: Avenida Francisco de Aguirre 072 (Camino a El Faro)  
Horario: domingo 10:45 hrs.

Capilla Sta. Teresita de Los Andes, Pobl. Mercedes Marín.  
Horario: sábado 17:00 hrs.

Capilla San Antonio de Padua, Pobl. Minas  
Horario: sábado 17:00 hrs.

Convento Santo Domingo  
Dirección: Cordovez con P. P. Muñoz  
Fono: 512-211276  
Horarios: Jueves 11:00 hrs / Viernes 18:00 hrs. / Sábado 19:00 hrs. / Domingo 11:30 y 19:00 hrs.

Convento San Agustín  
Dirección: Cienfuegos con Prat Fono: 512-211788  
Horarios: martes a sábado 11:00 y 20:00 hrs. / Domingo 10:00, 11:30 y 20:00 hrs.

Iglesia San Francisco  
Dirección: Balmaceda con

Eduardo de la Barra  
Fono: 512-224477  
Horarios: martes a viernes 08:00 y 20:00 hrs. / Sábado 20:00 hrs. / Domingo 11:00 y 20:00 hrs.

Parroquia Ntra. Sra. de Lourdes  
Dirección: Balmaceda con Huanhualí  
Fono: 512-560546  
Horarios: martes a sábado 19:30 hrs. / Domingo 10:30, 12:00 y 19:30 hrs.

Parroquia San Isidro  
Dirección: Balmaceda 4702 (Paradero 10)  
Fono: 512-241329  
Horarios: lunes a sábado 19:00 hrs. / Domingo 11:00 y 19:00 hrs.

Parroquia San José de Juan Soldado  
Dirección: Independencia con Balmaceda, Cía Baja.  
Fono: 512-252917  
Horario: Domingo 10:00 hrs.

Parroquia San Marcelino Champagnat

Dirección: Isidoro Campaña 2900, Cía Alta  
Fono: 512-255496  
Horarios: martes y jueves 19:30 hrs. (de marzo a diciembre) / Sábado 19:00 hrs. / Domingo 11:00 hrs.

Santuario María Auxiliadora  
Dirección: Amunátegui 450 (Escuela Industrial Salesiana "San Ramón")  
Horario: domingo 11:00 hrs. (de marzo a diciembre)

### COQUIMBO

Cruz del Tercer Milenio  
D. 16:00 hrs.

San Pedro Aldunate 999 Fono 311041  
M. a V. 19:30 a 20:00 hrs. S. 20:00 hrs. D. 09:00 - 12:30 y 20:00 hrs.

Capilla Nuestra Señora del Pilar-La Herradura S. 20:30 hrs. D. 12:30 hrs.

Capilla Nuestra Señora de Lourdes Villa Dominante S. 17:15 hrs.

Hospital San Pablo Coquimbo S. 18:30 hrs.  
Capilla de Guayacán D. 09:45 hrs.

Parroquia San Luis Gonzaga O'Higgins con Henríquez  
Fono 323407  
M. a V. 19:30 hrs. D. 19:00 hrs.

Nuestra Señora del Rosario Andacollo - Urmeneta s/n Fono 431525  
L. a D. (T. Chico) 11:00, 19:00 hrs. D. (Basílica) 12:30. S. 19:30 hrs.

Iglesia San Juan Bautista Pobl. Manuel Jesús Rivera Esq. J. J. Oliver Fono 312286  
M. y J. 19:30 hrs. D. 09:00 - 11:00 y 19:30 hrs.

Iglesia Evangélica de Cristo Aconcagua 761 Fono 242193  
Escuela Dominical D. 18:00 - 10:30 hrs. Reunión General M-J. 19:30 hrs. Pedro Aguirre Cerda con

O'Higgins-Tierras Blancas Fono 241854

Nuestra Señora del Pilar-La Herradura S. 20:30 hrs. D. 12:30 hrs.

Capilla Nuestra Señora de Lourdes Villa Dominante S. 17:15 hrs.

Hospital San Pablo Coquimbo S. 18:30 hrs.  
Capilla de Guayacán D. 09:45 hrs.

Parroquia San Luis Gonzaga O'Higgins con Henríquez Fono 323407  
M. a V. 19:30 hrs. D. 19:00 hrs.

Nuestra Señora del Rosario Andacollo - Urmeneta s/n Fono 431525  
L. a D. (T. Chico) 11:00, 19:00 hrs. D. (Basílica) 12:30. S. 19:30 hrs.

Iglesia San Juan Bautista Pobl. Manuel Jesús Rivera Esq. J. J. Oliver Fono 312286 M. y J. 19:30 hrs. D. 09:00 - 11:00 y 19:30 hrs.



**TAROT**  
**ATENCIÓN LA SERENA**  
 Por primera vez a llegado  
**Sra. MARIANA ALARCON**  
 Soluciona todo tipo de problemas por muy difíciles que sean

**Amarre y desamarres en el amor**  
**Uniones de parejas**  
**100% garantizados**

**934608406**  
 No confundir con similares  
 Mar del Norte 378 - Villa Bartolome a pasos de Cuatro Esquinas - La Serena

## VIDA SOCIAL

### Bingo Fundación La Rosas

Fundación Las Rosas invita a la comunidad al Gran Bingo Solidario que realizará, en el marco de su 10º Aniversario, hoy a las 16:00 horas, en Mall Vivo Coquimbo.

### Danza Francesa

Marcelo Pereira Peralta, alcalde de Coquimbo; Concejo Municipal, Georges Bonan, presidente Alianza Francesa ICF Región de Coquimbo, y Alejandra Araya Hernández, directora Galería Chile Arte de Coquimbo, invitan al Encuentro Cultural de Danza Contemporánea Francesa, en homenaje a Gustavo Eiffel, a realizarse hoy, a las 11:00 horas, en el frontis de la Iglesia de Guayacán.

### Exposición

La Galería 1341 está presentando la exposición de óleos y grabados "Calma", de la artista plástica Uta María Stang. La muestra puede ser visitada en calle Urmeneta 1341, Guayacán, Coquimbo. Horario al teléfono 51 2325447.

## UTILIDAD PÚBLICA

### SANTORAL

#### Camilo de Lejis

### URGENCIAS

Ambulancia	131
Bomberos	132
Carabineros	133
Conaf	130
Fonodrogas	135
Investigaciones	134
Rescate Marítimo	137
Serv. Aéreo Rescate	138
Violencia intrafam.	149

### FARMACIAS

LA SERENA  
 Dr. Simi. Cienfuegos 375. Fono 2546511  
 COQUIMBO  
 Farmacia Dr. Simi. Aldunate 1185. Fono 2310885  
 OVALLE  
 Salcobrand. Vicuña Mackenna 46. Fono 2622961

## OBITUARIO

**FUNERARIA STA ROSA**  
 Confianza y Calidad a su Servicio

OFICINAS  
 LOS CARRERA # 873 - LA SERENA  
 ARIZTÍA PONIENTE # 109 - OVALLE  
 BALMACEDA # 128 - MONTE PATRIA

**ATENCIÓN LAS 24 HRS.**  
**532 633537 - 512 226028**  
[www.funerariasantarosa.cl](http://www.funerariasantarosa.cl)

## Gracias Virgen de Andacollo

Por favor concedido

Mariana

## Confío en Dios

Con toda la fuerza de mi alma. Por eso le pido a Dios ilumine mi camino y me otorgue la gracia que tanto deseo. Rezar tres días, publicar al cuarto.

## Gracias Tres Ángeles

Por favor concedido

## Reza

9 Avemarías durante 9 días seguidos, pide 3 deseos, uno de negocio y 2 imposibles. Al noveno día, publica este aviso y tus deseos se cumplirán.

## Oración a San Judas Tadeo

Patrón de los casos difíciles, ¡oh gloriosísimo Apóstol San Judas Tadeo! Siervo fiel y amigo de Jesús, con el nombre del traidor que entregó a nuestro querido Maestro en manos de sus enemigos; ésta ha sido la causa de que muchos os hayan olvidado. Pero la iglesia os honra e invoca universalmente como patrón de las cosas difíciles y desesperadas. Rogad por mí, que soy tan miserable y haced uso, os ruego, de ese privilegio especial a vos concedido de socorrer visible y prontamente cuando casi se ha perdido toda esperanza. Venid en mi ayuda en esta gran necesidad para que reciba los consuelos y socorros del cielo en todas mis necesidades, tribulaciones y sufrimientos, particularmente (haga aquí la súplica que desea obtener con fe y devoción, y repita esta oración durante 9 días, prometiendo publicarla en el 8º día y, aunque difícil o imposible, se le concederá). Y para que bendiga a Dios con vos y con todos los escogidos por toda la eternidad. Amén.

## Reza

9 Avemarías durante 9 días seguidos, pide 3 deseos, uno de negocio y 2 imposibles. Al noveno día, publica este aviso y tus deseos se cumplirán.

## Gracias Espiritu Santo

Por favor concedido

## Oración Milagrosa

Confío en Dios con toda la fuerza de mi alma, por eso le pido a Dios ilumine mi camino y me otorgue la gracia que tanto deseo. Rezar 3 días y publicar al 4º. Recibirás tu pedido por más que parezca imposible.

## Pide a los tres Ángeles

Encienda tres velas blancas en un plato con agua y azúcar por tus tres Ángeles protectores (Gabriel, Rafael, Miguel) y haga un pedido. En tres días usted alcanzará la gracia. Mande a publicar al tercer día y observe lo que pasará al cuarto día.

## Devoción a Jesús

Confío en ti Jesús, con toda mi alma, me otorgue la gracia que tanto deseo: Rezar 7 Padre Nuestros. 7 Ave Marías. 7 Credos. Publicar al octavo día.

## LO QUE HAY QUE VER

## CINEMARK RECOMENDAMOS



### SPIDERMAN: LEJOS DE CASA

Nuestro amigable vecino superhéroe decide unirse a sus mejores amigos, Ned, MJ y el resto de la pandilla en unas vacaciones europeas, sin embargo, el plan de Peter para dejar atrás las acciones heroicas durante unas semanas se desecha rápidamente cuando acepta a regañadientes ayudar a Nick Fury a descubrir el misterio de varios ataques de criaturas elementales que están causando estragos en todo el continente.

#### APERTURA BOLETERÍAS:

Lunes a Domingo: 09.45 hrs. incluyendo los festivos - Cierre después de la última función. (horarios de trasnoche se refiere a todas las películas que comiencen después de las 23.00 hrs.)

#### La vida secreta de tus mascotas 2. 2D (doblada)

Sala 1. TE Horarios 10.50-13.00 -15.10 hrs

#### Annabelle 3: viene a casa. 2D (subtitulada)

Sala 1. +14 Horarios 17.20-19.50 hrs

#### Annabelle 3: viene a casa. 2D (subtitulada)

Sala 2. +14 Horarios 22.20 hrs.

#### La vida secreta de tus mascotas 2. 2D (doblada)

Sala 4. TE Horarios 11.30-13.50-16.00-18.10-20.20 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa 2D (doblada)

Sala 2 TE Horarios 22.40 hrs.

#### Spiderman: Lejos de casa 2D (doblada)

Sala 3 TE Horarios 12.40-15.40 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa 2D (subtitulada)

Sala 3 TE Horarios 18.40 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa 3D (doblada)

Sala 3. TE Horarios 21.40 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa 2D (doblada)

Sala 4. TE Horarios 11.40-14.40-17.40-20.40-23.40 hrs (trasnoche viernes y sábado)

#### Toy Story 4. 2D (doblada)

Sala 5 TE Horarios 12.00-14.30-17.00-19.30-22.00 hrs

#### Annabelle 3: viene a casa. 2D (doblada)

Sala 5. +14 Horarios 00.30 hrs (trasnoche viernes y sábado)

#### Toy Story 4. 2DXD (doblada)

Sala 6 TE Horarios 10.20-12.50-15.30-18.00-20.30-23.00 hrs



## RECOMENDAMOS



### LA VIDA SECRETA DE LAS MASCOTAS 2

Max se enfrenta a grandes cambios: su dueña se ha casado y ha sido mamá por primera vez. En un viaje, conocerá a Rooster, un perro granjero con el que aprende a dominar sus miedos. Por otro lado, Gidget trata de recuperar el juguete favorito de Max, que está en un apartamento lleno de gatos.

#### HORARIO DE ATENCIÓN:

10:00 a 23:00 hrs.

Horario sólo sábado, domingo y festivos

\*Los horarios están sujetos a modificación\*

#### Toy Story 4 4DX-3D ESP

Sala 1. TE Horarios 12:15; 17:20 hrs.

#### Spider-man: lejos de casa 4DX-3D ESP

Sala 1. TE Horarios 14:30; 19:45; 22:30 hrs

#### Spider-man: lejos de casa ESP

Sala 2 TE Horarios 13:00; 16:00; 19:00; 22:00 hrs

#### Spider-man: lejos de casa ESP

Sala 3 TE Horarios 12:00; 15:00; 18:00; 21:00 hrs

#### Toy Story 4 ESP

Sala 4. TE Horarios 10:45; 13:15; 15:45; 18:15; 20:30 hrs.

#### La vida secreta de tus mascotas 2 ESP

Sala 5 TE Horarios 11:30; 17:00; 19:30 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa. Esp

Sala 5 TE Horarios 14.00 hrs

#### Spiderman: Lejos de casa. Subt

Sala 5 TE Horarios 21:30 hrs

#### Annabelle 3: viene a casa - Esp.

Sala 6. 14 Horarios 12:45; 17:40; 20:00; 22:15 hrs.

#### Toy Story 4. Esp

Sala 6. TE Horarios 15.15 hrs

#### Toy Story 4. Esp

Sala 7 14 Horarios 11:15; 13:45; 16:15; 18:45; 21:15 hrs.

#### Toy Story 4. Esp

Sala 8. TE Horarios 11:45; 14:15; 16:45; 19:15; 21:45 hrs

TELEVISIÓN

02 Chilevisión

07:00 Infomerciales 08:00 Boing 09:45 Cine. Karate Kid III. El Desafío final. 13:30 CHV Noticias tarde 15:00 Sabingo 17:30 Rodelindo, del Barrio al mundo. 18:30 La divina comida. 20:30 Chv Noticias central. 21:15 El tiempo 21:30 Yo soy 23:00 Pasapalabra 01:15 CHV Noticias noche

03 Thema Televisión

05:30 Félix el Gato. 06:00 Dora la Exploradora. 06:30 Patrulla de Mascotas 07:00 Cantando aprendo a hablar. 07:15 Bartolo. 07:30 Recorholis y corchito, un dos tres a jugar, perdidos en la tierra 07:55 Buenos días Jesús. 08:00 A3D. 10:00 Falabella TV. 16:30 Me late. 17:30 De aquí no sale. 19:00 Los años dorados. 19:30 UCV Noticias Edición Central. 20:00 Debate presidencial 23:00 Temas de interés 23:30 Especial musical 00:00 Noticias 00:45 Notas del Choapa 01:00 Temas de interés 01:30 Documentales 02:00 Visión sports 03:00 Especial musical

04 Televisión Nacional

07:45 Santa Misa. 08:30 Sin corbata 09:30 24 horas a la hora. 10:00 Estado Nacional. 12:00 24 horas a la hora. 12:30 La ruta de Chile. 13:30 24 tarde. 14:30 Chile conectado. 15:45 Frutos del país. 17:30 Aquí te las traigo. Peter. 18:30 El hacedor de hambre. 19:30 Tu sueño en un minuto, nada te detiene. 21:00 24 horas central 22:25 TV Tiempo 22:35 Esposa Joven 23:40 No culpes a la noche

05 Telecanal

07:00 Entretenidos 07:30 Iglesia Universal 08:00 Antena 3D 13:45 Cámara loca 14:15 Eurocopa 2016 17:30 Lorena 19:00 Caminando Chile. Microprograma 19:33 Lorena 19:30 A cada quien con su santo 20:30 Amor sincero 21:30 Juegos prohibidos 22:30 Cine Prime 00:30 Lo que la gente cuenta 01:20 División de Robos y homicidios

07 La Red

07:30 Proyecto Miami 08:00 Antena 3D 08:30 Iglesia universal 09:00 Antena 3D 09:30 Falabella TV 10:00 Aventura 4x4 10:30 Mundo motor 11:00 Cada día mejor 13:00 Cara a cara 16:00 WWE Smackdown 23:00 Cultura verdadera 02:30 Cada día mejor

09 TV+

05:30 Mamá al 100 06:25 El tiempo 06:30 MILF 07:55 El tiempo 08:00 A3D 10:36 Falabella TV 15:36 Se ha dicho 16:00 Tren inmobiliario 17:00 Dr. en casa 18:00 César Millán: nación canina 19:00 Chris Quick 20:00 Chef extremo 20:55 El tiempo 21:00 Revelaciones 22:00 Cosmos 23:00 Love Nature 00:00 Chef extremo 01:00 Chris Quick

11 Mega

08:00 Cake Boss 09:00 A orillas del río 10:00 La vuelta a la manzana 11:00 Bicitanes 12:00 Comer y sanar. 13:00 Selección internacional. 14:15 Ahora reportajes 15:00 lo mejor Verdades ocultas 16:30 Red de mentiras. 17:30 A la medida. 19:30 Lo mejor-Isla paraíso.

21:00 Ahora noticias 22:00 Avance Juegos de poder 00:30 Stiletto Vendetta 01:00 Isla paraíso 02:00 Fin de transmisiones

13 TVUC

08:25 Carta de ajuste 08:30 Santa Misa 09:00 Tele13 a la hora 10:00 Mesa central 12:00 Los Simpson 13:30 Teletrece tarde 14:30 Domingo de películas. "Agua para elefantes" 16:30 Domingo de películas. "Lo mejor-Master Chef chile. 18:50 ¿Qué haría tu hijo? 19:50 Lugares que hablan. 21:00 Teletrece 22:35 Contra viento y marea 00:30 This is us 01:20 Bones

HUMOR



EL CLIMA

Fuente: www.ceaza.cl

EL QUI



Weather forecast table for La Serena, Coquimbo, and Vicuña, including temperature ranges and radiation levels.

LIMARI



Weather forecast table for Ovalle, Monte Patria, and Rio Hurtado, including temperature ranges and radiation levels.

CHOAPA



Weather forecast table for Illapel, Los Vilos, and Canela, including temperature ranges and radiation levels.

ENTRETENCIÓN

Entertainment section featuring a photo of women at a bar, a crossword puzzle grid with clues, and a solution to the previous puzzle.

A 9x9 grid for a logic puzzle with some numbers filled in.

Hay que emplear el razonamiento lógico y la observación, sin recurrir a complicados cálculos aritméticos. Se debe rellenar cada una de las 9 cajas con series de 1 al 9, sin repetir números dentro de ellas. Tampoco pueden repetirse estos números en las filas y las columnas.



F

A 9x9 grid showing the solution to the logic puzzle.

Lo escuchas, lo lees.

Te acompañamos con noticias y la mejor selección musical, somos El Día Radio, donde la profundidad de las informaciones, marcan la diferencia.

ESCÚCHANOS EN WWW.DIARIOELDIA.CL



HORÓSCOPO

Horoscope section with descriptions for Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpión, Sagitario, Capricornio, Acuario, and Piscis.



Desde  
**4.475**  
UF



**ÚLTIMAS UNIDADES**  
ENTREGA INMEDIATA

INNOVADOR - DIFERENTE - SUPERIOR



Desde  
**2.595**  
UF



CONDOMINIO

**Barrio Universitario**

ENTREGA INMEDIATA  
DESCUENTOS ULTIMAS UNIDADES



Desde  
**3.180**  
UF

**Edificio Cerro Oriente San Joaquín**

Deptos. de 60,04 - 85,35 y 107,09 m<sup>2</sup>

- 30 departamentos de alto nivel
- Bajos gastos comunes
- Finas terminaciones
- Artefactos de cocina y baños de excelente calidad



Sala de Venta  
512 388 329  
Desde  
**2.850**  
UF

EDIFICIO  
**FRANCISCO DE AGUIRRE 097**

- 1 y 2 Dormitorios.
- 1 y 2 Baños.
- Estar comedor.
- Cocinas Kitchenette y Tradicional.
- Bajos gastos comunes.
- Estacionamientos.

ESTE PROYECTO ESTÁ COMPROMETIDO CON



- Clientes
- Comunidad
- Trabajadores
- Medio Ambiente



Inmobiliaria certificada por Best Place to Live

Infórmate en:  
[bestplacetolive.cl](http://bestplacetolive.cl)

Información y Ventas: Avda. Gmo. Ulriksen esq. Avda San Joaquín  
Fonos: 51 2213894 - 991640400 - 9 7337 3080 - 95380 7933 - 942834548

Oficina central 512 55 2040  
[www.celqui.cl](http://www.celqui.cl)

